

The Trail of Adoption
Pastor Brian Kocourek
Poland September 19th, 2009

Le chemin de l'Adoption

Pasteur Brian Kocourek

19 Septembre 2009 en Pologne

PE1 This morning I would like to continue speaking on the subject of the adoption, but instead of speaking of the Pattern which is Christ, I want to look at the trail or path to adoption that every son that comes to God must go through.

PF1 Ce matin, j'aimerais continuer à parler au sujet de l'adoption, mais au lieu de parler du modèle qui est Christ, je veux examiner le chemin ou le sentier qui mène à l'adoption, sentier par lequel doit passer tout fils qui vient à Dieu.

PE2 For the Scriptures tells us that “**Every son that comes to God must first be tried and tested.**” Friday night we looked at the Spirit of Adoption, and even the pattern of Adopted sons, which we saw in the Eldest son Jesus, whom Paul says in **Romans 8** that “**He is the eldest brother in a vast family of brothers,**” But before we go to Romans 8 again, I would like to first read from the Spoken Word is the original Seed, paragraph 89.

PF2 Car il est dit dans les écritures « **Tout fils qui vient à Dieu, doit premièrement être châtié et testé.** Le Vendredi soir, nous avons étudié l'Esprit de l'Adoption, et aussi le modèle pour les fils adoptés, lequel modèle nous avons vu en Jésus, le Fils aîné, de qui Paul dit dans Romains 8 qu' « **Il est le frère aîné d'une grande famille des frères,** » mais avant que nous ne rentrions dans **Romains 8**, j'aimerais d'abord lire dans la Parole parlée est la semence originale au paragraphe 89.

PE3 *89 The works that Jesus did, if a man has the Seed of God in him with the Spirit of God watering that Seed, the same works that was manifested in Jesus, Him being the original Seed of God, His death brings you back to the original Seed of God, and if the same Spirit that was within Him is in you, then the same works will be manifested. You don't believe that? All right, let's turn over to Saint **John 14:12.** You say, "I'm a believer, Brother Branham. I sure am a believer." All right,*

*I'm going to see if Jesus would call you one, see if the Word of God calls you one... Verily, verily,... (absolutely, absolutely)... I say unto you, **He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and greater works than these shall he do; because I go to the Father.***

PF3 89 *Les œuvres que Jésus a faites, si un homme a la semence de Dieu en lui, avec l'Esprit de Dieu arrosant cette semence, les mêmes œuvres qui étaient manifestées en Jésus, Lui étant la semence originale de Dieu, sa mort vous ramène à la semence originale de Dieu, et **si le même Esprit qui était en Lui est en vous, alors les mêmes œuvres seront manifestées.** Ne le croyez-vous pas ? Très bien, allons dans **Jean 14 :12.** Vous dites, « Je suis un croyant, frère Branham. Certainement que je le suis. » Très bien, j'aimerais voir si Jésus vous reconnaîtrait comme l'un d'entre eux, si la Parole de Dieu témoignerait à votre sujet... En vérité, en vérité, ... (absolument, absolument)... Je vous le dis, **Celui qui croit en moi, les œuvres que je fais, il les fera aussi ; et il en fera de plus grandes ; car je m'en vais au Père.***

PE4 90 *What is it? **Same seed.** How can you plant wheat here and wheat here and say, "I'm going to get cucumbers here and wheat here?" You can't do it. The only way you're going to get cucumbers is plant cucumbers. If you hybrid it, then it won't be a cucumber. It'll be a hypocrite. Is that right? It'll be a hypocrite, friends. You've got to say it. It isn't either one. Isn't cucumber or what you bred it with. It's a crossbreed, and it is a bad product, and it's dead in itself, and it can't breed itself back no more. It's dead right there, won't go no farther. That finishes it; that's all. But if you want a cucumber, start with a cucumber. If you want a church, start with the Word of God. **If you want a Life of God, start with the Word of God. Accept the Word of God in Its fullness, every measure of It.** And if that is the fullness of God in you, then **the rain that's falling will produce exactly what's in your garden.** Now, let's skip ahead to pp 91 **Then the works will be manifested in Him are the same, for it is the same Seed Word of God. God's Son was His example Seed.** And what His Life was when the Spirit poured upon Him after His baptism and the Holy Ghost come upon Him, the very Life that He produced will, that same watering Spirit of the Holy Ghost **will bring forth the same kind of a Life, doing the same thing that He did; if it's the same Seed. Son of God Seed will bring forth a Son of God Seed.** Now, shame on you women with bobbed hair. Shame on you preachers denying that Truth. Say, "It's all right; hair has nothing to do with it." But God said it did.*

PF4 90 *Qu'est-ce? **La même semence.** Comment pouvez-vous planter du blé ici et là et dire, « Je vais récolter des concombres ici et du blé là bas ? » Vous ne le*

pouvez pas. Le seul moyen de récolter des concombres, c'est de planter des concombres. Si vous l'hybrider, ce ne sera pas un concombre. Ce sera un hypocrite, est-ce vrai ? Ce sera un hypocrite mes amis. Vous devez le reconnaître, ça ne sera pas un. Ce ne sera pas un concombre ou ce avec quoi vous l'auriez hybridé. C'est un hybride et c'est un mauvais produit, il porte la mort en soi, il ne pourra plus jamais se reproduire, il est mort à cet instant même, ne peut aller plus loin. C'est fini, c'est tout. Mais si vous voulez avoir un concombre, commencer avec un concombre, si vous voulez avoir une église, commencez avec la Parole de Dieu, si vous voulez avoir la vie de Dieu, commencez avec la Parole de Dieu, acceptez la Parole de Dieu dans sa plénitude, chacune de ses parties et si c'est la plénitude de Dieu qui est en vous, alors la pluie qui tombera, produira exactement ce qui se trouve dans votre jardin. Maintenant, faisons un saut jusqu'au paragraphe 91. *Alors les œuvres qui seront manifestées en Lui, seront les mêmes, parce qu'il s'agit de la même semence Parole de Dieu, le Fils de Dieu était le modèle de semence. Et ce qu'était Sa Vie, quand l'Esprit fut déversé sur Lui après Son baptême et le Saint Esprit vint sur Lui, la Vie même qu'Il a manifestée, ce même arrosage de l'Esprit du Saint Esprit produira le même genre de vie, faisant les mêmes choses qu'Il a faites ; Si c'est la même semence. La semence Fils de Dieu produira une semence Fils de Dieu. Maintenant, hontes à vous, femmes aux cheveux coupés, hontes à vous prédicateurs qui renient cette vérité. Vous dites, « c'est très bien, les cheveux n'ont rien avoir avec cela. » Mais Dieu a dit le contraire.*

PE5 So notice that if we have **son of God seed** in us then we must produce the same works and same results as our eldest brother did before us, because he was the original son of God seed. It doesn't matter if you are a house wife, a mechanic, a nurse, whatever your occupation. Jesus was a carpenter, Paul was a tent maker, Peter was a fisherman, Matthew was a tax collector. What did their occupation have to do with their son-ship, or their manifesting God's promise for them in their age that they lived in? Daniel was an administrator, Joseph was a financial adviser, David was a Shepherd, Gideon was a farmer, so it doesn't matter what job you have to make your living by, what matters is that you recognize your son-ship, and the role God, Your Father wants for you to perform in His family.

PF5 Ainsi, remarquez que si nous avons en nous **la semence Fils de Dieu**, alors nous devons produire les mêmes œuvres et les mêmes résultats comme notre frère aîné avant nous, parce qu'Il était le Fils de Dieu original. Cela importe peu que vous soyez une ménagère, un mécanicien, une infirmière, qu'importe votre travail. Jésus était un charpentier, Paul était un faiseur des tentes, Pierre était un pécheur, Matthieu était un collecteur d'impôts. Qu'est-ce que leurs activités avaient-elles à

voir avec leurs positions de fils, ou la manifestation de la promesse de Dieu pour eux, dans l'âge dans lequel ils vivaient ? Daniel était un administrateur, Joseph était un conseiller financier, David était un berger, Gédéon, un fermier, ainsi le travail qui vous permet de vivre importe peu, ce qui importe est que vous reconnaissiez votre position de fils, et le rôle que Dieu, votre Père veut que vous puissiez accomplir dans Sa famille.

PE6 Now, in **Romans 8:1** Paul said, *There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.* (There is no condemnation if you are in Christ and are walking in the role God Your father has set before you to walk. Now, he didn't say that no one would condemn you for it. You will have your critics, and so forth, even as Joseph's own brothers criticized and condemned him, but His father didn't condemn him.) *2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and death.* (Notice the Law of the Spirit of Life, o how I love that. The spirit of life has a law, and that is the law of reproduction, which says every seed must come forth after it's kind. That is why brother Branham could say what we just heard him say about doing the same things as the son of God did if you are a son of God. Same Son of God seed will bring forth the same in all sons of God. The original Seed life will bring forth the same crop each time it is planted in the earth and watered.)

PF6 Maintenant, dans Romains 8:1, Paul dit, *Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus Christ, qui ne marchent pas selon la chair, mais selon l'Esprit.* (Il n'y a pas de condamnation si vous êtes en Christ et accomplissiez la tâche que Dieu votre Père a placée devant vous pour que vous l'accomplissiez. Maintenant, il n'a pas dit que personne ne vous condamnerait à ce sujet. Vous aurez des gens qui vous critiqueront, et ainsi de suite, de même que les propres frères de Joseph l'avaient critiqué et condamné, mais Son père ne l'avait pas condamné.) *2. En effet, la loi de l'esprit de vie en Jésus Christ m'a affranchi de la loi du péché et de la mort.* (Remarquez, la loi de l'Esprit de Vie, oh, combien j'aime cela, l'esprit de vie a une loi, et c'est la loi de la reproduction, qui dit que chaque semence doit se reproduire selon son espèce. Raison pour laquelle, frère Branham pouvait dire, ce que nous venons de l'entendre dire, à savoir de faire les mêmes choses comme le Fils de Dieu, si vous êtes un fils de Dieu. La même semence Fils de Dieu produira la même chose dans tous les autres fils de Dieu. La vie de la semence originale produira la même récolte chaque fois, que cela sera planté en terre et arrosé.)

PE7 *3 For what the law could not do, in that it was weak through the flesh, God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin, condemned sin in*

the flesh: 4 That the righteousness of the law might be fulfilled in us, who walk not after the flesh, but after the Spirit. (Notice he is saying that the right-wise-ness of the law of Life is to be fulfilled in us,) *5 For they that are after the flesh do mind the things of the flesh; but they that are after the Spirit the things of the Spirit.* (So if we mind the things of the Spirit, then it is because it is His Spirit in us bearing witness within us that we are sons.) *6 For to be carnally minded is death; but to be spiritually minded is life and peace.* (Now if you are carnally minded you will not have a life of peace, but if you are spiritually minded although the world will give you no peace yet you will be at peace even through the hardest of times and the stormiest of times in your life. Remember, Jesus slept right through the storm until the Apostles awakened him from his sleep. I don't care if the plain is on fire and the engines have been blown out, you are at peace because you know your role, and who called you to it)

PF7 *3 Car-chose impossible à la loi, parce que la chair la rendait sans force, - Dieu a condamné le péché dans la chair, en envoyant, à cause du péché, son propre Fils dans une chair semblable à celle du péché, 4 et cela afin que la justice de la loi fût accomplie en nous, qui marchons, non selon la chair, mais selon l'esprit.* (Maintenant, il dit que la sagesse correcte de la loi de la Vie doit être accomplie en nous). *5 Ceux, en effet, qui vivent selon la chair, s'affectionnent aux choses de la chair; tandis que ceux qui vivent selon l'esprit s'affectionnent aux choses de l'esprit* (Ainsi, si nous pensons aux choses de l'Esprit, c'est du au fait que Son Esprit en nous, rend témoignage à notre esprit que nous sommes fils.) *6 Et l'affection de la chair, c'est la mort, tandis que l'affection de l'esprit, c'est la vie et la paix;* (Maintenant, si vous avez une pensée charnelle, vous n'aurez pas une vie de paix, mais si vous avez la pensée de l'Esprit quoi que le monde ne vous laissera pas en paix, vous serez pourtant en paix, même à travers les temps les plus difficiles et les plus orageux de votre vie. Souvenez-vous, Jésus dormait en pleine tempête, jusqu'à ce que les apôtres l'aient réveillé de son sommeil. Je ne me soucie pas de ce qu'il y a sur le feu et des moteurs qui ont sauté, vous êtes en paix car vous connaissez votre rôle et Celui qui vous appelle à cela.

PE8 *7 Because the carnal mind is enmity against God: for it is not subject to the law of God, neither indeed can be. 8 So then they that are in the flesh cannot please God. 9 But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. Now if any man have not the Spirit of Christ, he is none of his. 10 And if Christ be in you, the body is dead because of sin; but the Spirit is life because of righteousness.*

PF8 *7 car l'affection de la chair est inimitié contre Dieu, parce qu'elle ne se soumet pas à la loi de Dieu, et qu'elle ne le peut même pas. 8 Or ceux qui vivent selon la*

chair ne sauraient plaire à Dieu. 9 Pour vous, vous ne vivez pas selon la chair, mais selon l'esprit, si du moins l'Esprit de Dieu habite en vous. Si quelqu'un n'a pas l'Esprit de Christ, il ne lui appartient pas. 10 Et si Christ est en vous, le corps, il est vrai, est mort à cause du péché, mais l'esprit est vie à cause de la justice.

PE9 Now, we are going to get where the Lord wants to take us this evening. *11 But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also quicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you.*

PF9 Maintenant, nous allons arriver là où le Seigneur veut nous amener ce soir. *11 Et si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus d'entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité Christ d'entre les morts rendra aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous.*

PE10 I really do not think the children of God at this point yet are really perceiving what this is telling us here. Look, when we get through with this sermon and the next one tomorrow you will have a better understand of what I just read to you. *12 Therefore, brethren, we are debtors, not to the flesh, to live after the flesh. 13 For if ye live after the flesh, ye shall die: but if ye through the Spirit do mortify the deeds of the body, ye shall live. 14 For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God. 15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear; but ye have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.* (Abba is Greek for Father.)

PF10 Je ne pense vraiment pas que les enfants de Dieu comprennent de quoi il est question ici. Regardez, quand nous parcourons cette étude et celle de demain, vous aurez alors une meilleure compréhension de ce que je viens de vous lire. *12 Ainsi donc, frères, nous ne sommes point redevables à la chair, pour vivre selon la chair. 13 Si vous vivez selon la chair, vous mourrez; mais si par l'Esprit vous faites mourir les actions du corps, vous vivrez, 14 car tous ceux qui sont conduits par l'Esprit de Dieu sont fils de Dieu. 15 Et vous n'avez point reçu un esprit de servitude, pour être encore dans la crainte; mais vous avez reçu un Esprit d'adoption, par lequel nous crions: Abba! Père!* (Abba est la traduction grecque du mot Père.)

PE11 *16 The Spirit Itself beareth witness with our spirit, that we are the children of God: 17 And if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with him, that we may be also glorified together. 18 For I reckon that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us. 19 For the earnest expectation of the creature waiteth for the manifestation of the sons of God. 20 For the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who hath subjected the*

same in hope, 21 Because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.

PF11 16 *L'Esprit lui-même rend témoignage à notre esprit que nous sommes enfants de Dieu.* 17 *Or, si nous sommes enfants, nous sommes aussi héritiers: héritiers de Dieu, et cohéritiers de Christ, si toutefois nous souffrons avec lui, afin d'être glorifiés avec lui.* 18 *J'estime que les souffrances du temps présent ne sauraient être comparées à la gloire à venir qui sera révélée pour nous.* 19 *Aussi la création attend-elle avec un ardent désir la révélation des fils de Dieu.* 20 *Car la création a été soumise à la vanité, -non de son gré, mais à cause de celui qui l'y a soumise, -* 21 *avec l'espérance qu'elle aussi sera affranchie de la servitude de la corruption, pour avoir part à la liberté de la gloire des enfants de Dieu.*

PE12 22 *For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now.* 23 *And not only they, but ourselves also, which have **the firstfruits of the Spirit**, even we ourselves groan within ourselves, **waiting for the adoption**,* (Greek: Huiiothesia, huiois or son, and tithemi meaning to place or appoint) ***to wit, the redemption of our body.*** 24 *For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man seeth, why doth he yet hope for?* 25 *But if we hope for that we see not, then do we with patience wait for it.* 26 *Likewise **the Spirit** also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but **the Spirit Itself** maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered.*

PF12 22 *Or, nous savons que, jusqu'à ce jour, la création tout entière soupire et souffre les douleurs de l'enfantement.* 23 *Et ce n'est pas elle seulement; mais nous aussi, qui avons **les prémices de l'Esprit**, nous aussi nous soupirons en nous-mêmes, **en attendant l'adoption**,* (du Grec Huiiothesia, huiois ou fils, et tithemi signifiant placer ou designer) ***la rédemption de notre corps.*** 24 *Car c'est en espérance que nous sommes sauvés. Or, l'espérance qu'on voit n'est plus espérance: ce qu'on voit, peut-on l'espérer encore?* 25 *Mais si nous espérons ce que nous ne voyons pas, nous l'attendons avec persévérance.* 26 ***De même aussi l'Esprit** nous aide dans notre faiblesse, car nous ne savons pas ce qu'il nous convient de demander dans nos prières. Mais **l'Esprit lui-même** intercède par des soupirs inexprimables;*

PE13 27 *And he that searcheth the hearts knoweth what is **the mind of The Spirit**, because he maketh intercession for the saints according to **the will of God.*** 28 *And we know that all things work together for good to them that love God, to them who are the called according to his purpose.* (notice, not just those that Love God, but those who are The Called according to God's Purpose, and notice further that those whom he called, or elected, he also ordains their path) 29 *For whom he did foreknow, he also did predestinate **to be conformed to the image of his Son**,* (you

see He set the limit in advance) *that he might be the firstborn among many brethren.* (many brethren, that means a vast family of brothers.)

PF13 *et celui qui sonde les cœurs connaît quelle est la pensée de l'Esprit, parce que c'est selon Dieu qu'il intercède en faveur des saints. Nous savons, du reste, que toutes choses concourent au bien de ceux qui aiment Dieu, de ceux qui sont appelés selon son dessein.* (Remarquer, et pas seulement ceux qui aiment Dieu, mais ceux qui sont appelés, selon le dessein de Dieu et notez en plus que ceux qu'il a appelés, ou élus, il prédestine également leur chemin.) *Car ceux qu'il a connus d'avance, il les a aussi prédestinés à être semblables à l'image de son Fils,* (Vous voyez, Il a placé des limites à l'avance) *afin que son Fils fût le premier-né entre plusieurs frères.* (Plusieurs frères, ce qui signifie une grande famille des frères.)

PE14 Now, I want you to see three things that will take place in order for this to become fulfilled. And I want to call this the trail of Adoption, or the Path towards adoption. Because we have looked at the pattern of adoption on Friday which is Jesus Christ the eldest brother who set the pattern for the younger brothers to follow. And we have looked at the Spirit of Adoption, which is the Family Seed must be in you, for if you do not have the Father's Seed or Life or Spirit in you, then you will never come to adoption of sons. Therefore, then tonight I want to look at this trail of the adopted, or the trail of adoption, so we can see the pattern that each son must follow in the process of coming to adoption or placement of sons.

PF14 Maintenant, je veux que vous remarquiez trois choses qui doivent arriver avant que ceci ne s'accomplisse. Et je veux appeler ceci le chemin de l'Adoption, ou le sentier qui mène à l'Adoption. Parce que nous avons considéré le modèle de l'Adoption le Vendredi, qui est Jésus Christ, le frère aîné et il avait laissé à ses jeunes frères ce modèle pour qu'ils puissent s'y conformer. Et nous avons considéré l'Esprit d'Adoption, qui consiste dans le fait que la semence de la famille puisse être en vous, car si vous n'avez pas la semence, la Vie, l'Esprit du Père en vous, alors vous n'arriverez jamais à l'adoption des fils. Par conséquent, je veux ce soir considérer ce chemin que doit suivre l'adopté, ou le chemin de l'adoption, ainsi nous pourrons voir le modèle que doit suivre chaque fils, dans le processus pour arriver à l'Adoption ou au placement des fils.

PE15 Let's look at verse *30 Moreover whom he did foreknow, he did predetermine,* In other words, he is speaking of the ones that were in Christ before the

foundations of the world. Paul wrote this epistle to the Romans and he is the same one that wrote the Epistle to the Ephesians and the Epistle to the Hebrews.

PF15 Lisons au verset *30 Et ceux qu'il a connu d'avance, il les a aussi prédestinés*; En d'autres termes, il parle de ceux qui étaient en Christ avant la fondation du monde. Paul écrit cette épître aux Romains et c'est aussi lui qui avait écrit celle adressée aux Ephésiens ainsi qu'aux Hébreux.

PE16 Now, let's stop here for a moment to clarify something. He said whom he foreknow... Now this word foreknow is made up of two Greek words, pro-meaning before hand, and Ginosko, which speaks of a knowledge. But lest we make the mistake and think this speaks of a mental cognition, as it might suggest in the English Language, yet this word GINOSKO was used by Mary when she said, How can I be with child having known no man. Now, this usage of the word GINOSKO speaks not of a carnal knowledge as in a mental or intellectual knowledge but is an experiential relationship.

PF16 Maintenant, arrêtons nous ici un instant pour clarifier quelque chose. Il a dit ceux qu'Il a connu d'avance ... Maintenant, ce mot connu d'avance, provient de deux mots grecs, pro- signifiant à l'avance, et Ginosko, qui parle de la connaissance. Mais de peur que nous ne commettions une erreur et penser qu'il s'agisse d'une connaissance mentale, comme cela pourrait être suggéré par la Langue Anglaise, pourtant ce mot GINOSKO a été utilisé par Marie quand elle avait dit, Comment puis-je avoir d'enfant alors que je ne connais point d'homme. Maintenant, cet usage du mot GINOSKO ne se rapporte à une connaissance charnelle comme une connaissance mentale ou intellectuelle mais c'est une relation qui résulte d'une expérience.

PE17 So when Paul says, those whom He did foreknow, He is not speaking solely of knowing as in intellectually understanding your end from your beginning, but he is speaking of knowing due to relationship. In other words, Ephesians 1 tells us that we were in Him and therefore a part of Him, and while in Him He chose us, not we choosing Him. We had nothing to do with what seed we are. And seed is the highest form of predestination. Because the seed has in it every attribute and characteristic that it ever will need to in order to manifest what it is and what Life it has in it. Therefore as brother Branham said if you plant watermelon, or wheat you can not look for cucumber attributes to come forth.

PF17 Ainsi, quand Paul dit que ceux qu'Il a connu d'avance, il ne parle pas de manière exclusive comme s'agissant d'une connaissance intellectuelle de votre fin partant de votre commencement, il parle de cette connaissance due à la relation. En

d'autres termes, Ephésiens 1, nous dit que nous étions en Lui et par conséquent étions une partie de Lui, et Il nous a choisis pendant que nous étions en Lui, nous ne l'avons pas choisi. Nous n'avons rien avoir au sujet de quelle semence nous portons. Et la semence est la forme la plus élevée de la prédestination. Parce que la semence a en elle chaque attribut et caractéristique, qu'elle aura besoin pour manifester ce qu'elle est et la vie qu'elle possède. De ce fait, comme frère Branham l'a dit, si vous plantez une pastèque, ou du blé, vous n'allez pas vous attendre à ce que les attributs de concombre se manifestent.

PE18 And having foreknown us because we were a part of Him, as brother Branham defined that we were attributes in his thinking, then that makes us Logos, and if the seed thought was logos it must then produce Logos attributes and characteristics when it is manifested. For every seed must bring forth after its kind.

PF18 Et nous ayant connu d'avance, car nous étions une partie de Lui, comme frère Branham expliquait que nous étions des attributs dans sa pensée, alors cela fait de nous de Logos, et si la pensée semence était logos, cela doit alors produire les attributs et les caractéristiques du Logos, quand cela est manifesté. Car chaque semence doit se reproduire selon son espèce.

PE19 So you see when God foreknew you, it was not just that he thought of you, but in Knowing you, or Ginosko-ing you, there was actually a part of Himself that you are, and in the fullness of time, that seed thought had to come forth into manifestation. Therefore we are not talking about God just knowing your end from your beginning but God planning your end or your destiny. You see, the farmer plans the field he wants by sowing the kind of seed that he wants. So the Son of Man, God Himself came forth sowing seed into his field, and he called that seed, the Word of God in pome place and the children of God or the children of the Kingdom in another. So you can not get away from Seed, and you can ont get away from the sovereignty.

PF19 Ainsi vous voyez, quand Dieu vous avait connu d'avance, ce n'est pas qu'Il avait juste pensé à vous, mais en vous connaissant, ou vous Ginosko-ant, c'était en réalité une partie de Lui-même que vous êtes, et à la plénitude des temps, cette pensée semence doit arriver à la manifestation. Par conséquent, nous ne parlons pas de Dieu qui connaîtrait simplement votre fin à partir de votre commencement mais de Dieu qui planifie votre fin ou votre destinée. Vous voyez, le fermier planifie le genre de récolte qu'il voudrait avoir, en semant la sorte de semence appropriée pour cette récolte. Ainsi, le Fils de l'homme, Dieu Lui-même est venu planter la semence dans son champ, et il a appelé cette semence, la Parole de Dieu

à un endroit et les enfants de Dieu ou les enfants du Royaume à un autre. Ainsi, vous ne pouvez pas vous passer de la semence, ni de la souveraineté.

PE20 The Baptists believe that your choice will save you but it doesn't. Brother Branham said one day you will realize that you always were saved. So those He knew before hand, (because you were a part of His thinking, and He is the Word, Them are the same that HE did predestinate. Now, this word pre-destinate means to plan out the destiny before hand. In talking to Brother Vayle in depth on this, he taught me that the word predestinate comes from the Greek word, pro- meaning before hand, and orizo, meaning to mark out or bound, to appoint, to decree, to specify: to declare, to determine, to limit, to ordain.) And together it means to mark out before hand, to ordain before hand, to declare before hand, to set the boundaries or specifications before hand, to determine before hand. So you can not tell me that God does not have a hand in where you end up.

PF20 Les Baptistes croient que votre choix vous sauvera, ce qui n'est pas le cas. Frère Branham a dit qu'un jour vous réaliserez que vous avez toujours été sauvé. Ainsi, ceux qu'Il a connu d'avance, (car vous étiez une partie de Sa pensée, et Il est la Parole, ils sont semblables à Celui qui les a prédestinés. Maintenant, ce mot prédestiné signifie planifier à l'avance la destinée. En échangeant avec frère Vayle de manière profonde à ce sujet, il m'a enseigné que le mot prédestiné provient du mot grec, pro- signifiant à l'avance, et orizo, signifiant marquer ou limiter, nommer, déclarer, spécifier :déclarer, déterminer, limiter, ordonner.) Et le tout signifie marquer à l'avance, ordonner à l'avance, déclarer à l'avance, placer les limites et les spécificités à l'avance, déterminer à l'avance. Ainsi, vous ne pourrez pas me dire que Dieu n'a pas accès là où vous finirez.

PE21 Jesus said, you did not choose me, but I have chosen you. The Bible tells us that it is not him that willeth, nor him that runneth, but God that shows mercy. So you see, when God said in John 1:12 to him that received Him, to them gave He power to become sons, it is not as though you were not a son and somehow by your choice you become a son, because that would mean that you can change from one specie to another, and that would refute the law of reproduction which says that every seed must come forth after its kind. And that is why Jesus told the Pharisees that the reason they could not receive Him and His word is because there is no place for the Word in their heart because they were from a different Father than he was.

PF21 Jésus a dit, vous ne m'avez pas choisi, mais je vous ai choisi. La Bible nous dit que cela ne dépend pas de celui qui veut, ni celui qui court, mais Dieu qui fait

miséricorde. Ainsi, vous voyez, quand Dieu dit dans Jean 1 :12, à ceux qui l'ont reçu, Il leur a donné le pouvoir de devenir des fils, cela ne veut pas dire que vous n'étiez pas un fils pour commencer et que par votre choix vous en devenez un, parce que cela signifierait, que vous pouvez changer d'une espèce à une autre, cela contredirait la loi de la reproduction qui dit que chaque semence doit se reproduire selon son espèce. Et c'est la raison pour laquelle Jésus disait aux Pharisiens qu'ils ne pouvaient pas Le recevoir ainsi que Sa Parole, parce qu'il n'y avait pas de place pour la Parole dans leurs cœurs, eux ayant eu un père différent du sien.

PE22 He said you are of your father the devil and the lusts of your father you will do,, he was a murderer from the beginning and abode not in truth because there is no truth in Him. He said, I do that which I have seen my father do, and you do that which you have seen your father do, and they said we are not serpent seed, God is our father, and he said if God were your father you would receive me because he spoke of me. He said if you were abraham's seed you would do the deeds of Abraham.

PF22 Il a dit que vous êtes de votre père, le diable et vous manifesterez les convoitises de votre père. Il était un meurtrier depuis le commencement et ne demeurait pas dans la vérité, parce qu'il n'y a point de vérité en lui. Il a dit, je fais ce que je vois mon Père faire, et vous faites ce que vous voyez votre Père faire, et ils dirent qu'ils n'étaient pas la semence du serpent, que Dieu était leur père, et il leur a dit, si Dieu est votre père, vous me recevrez car il a parlé de moi. Il a dit, si vous étiez la semence d'Abraham vous feriez les œuvres d'Abraham.

PE23 This is John **Chapter 8.37** *I know that ye are Abraham's seed; but ye seek to kill me, because my word hath no place in you. 38 I speak that which I have seen with my Father: and ye do that which ye have seen with your father. 39 They answered and said unto him, Abraham is our father. Jesus saith unto them, If ye were Abraham's children, ye would do the works of Abraham. 40 But now ye seek to kill me, a man that hath told you the truth, which I have heard of God: this did not Abraham. 41 Ye do the deeds of your father. Then said they to him, We be not born of fornication; we have one Father, even God. 42 Jesus said unto them, If God were your Father, ye would love me: for I proceeded forth and came from God; neither came I of myself, but he sent me. 43 Why do ye not understand my speech? even because ye cannot hear my word. 44 Ye are of your father the devil, and the lusts of your father ye will do. He was a murderer from the beginning, and abode not in the truth, because there is no truth in him. When he speaketh a lie, he speaketh of his own: for he is a liar, and the father of it. 45 And because I tell you the truth, ye believe me not. 46 Which of you convinceth me of sin? And if I say the*

truth, why do ye not believe me? 47He that is of God heareth God's words: ye therefore hear them not, because ye are not of God.

PF23 C'est Jean, **Chapitre 8:37** *Je sais que vous êtes la postérité d'Abraham; mais vous cherchez à me faire mourir, parce que ma parole ne pénètre pas en vous. Je dis ce que j'ai vu chez mon Père; et vous, vous faites ce que vous avez entendu de la part de votre père. Ils lui répondirent: Notre père, c'est Abraham. Jésus leur dit: Si vous étiez enfants d'Abraham, vous feriez les œuvres d'Abraham. Mais maintenant vous cherchez à me faire mourir, moi qui vous ai dit la vérité que j'ai entendue de Dieu. Cela, Abraham ne l'a point fait. Vous faites les œuvres de votre père. Ils lui dirent: Nous ne sommes pas des enfants illégitimes; nous avons un seul Père, Dieu. Jésus leur dit: Si Dieu était votre Père, vous m'aimeriez, car c'est de Dieu que je suis sorti et que je viens; je ne suis pas venu de moi-même, mais c'est lui qui m'a envoyé. Pourquoi ne comprenez-vous pas mon langage? Parce que vous ne pouvez écouter ma parole. Vous avez pour père le diable, et vous voulez accomplir les désirs de votre père. Il a été meurtrier dès le commencement, et il ne se tient pas dans la vérité, parce qu'il n'y a pas de vérité en lui. Lorsqu'il profère le mensonge, il parle de son propre fonds; car il est menteur et le père du mensonge. Et moi, parce que je dis la vérité, vous ne me croyez pas. Qui de vous me convaincra de péché? Si je dis la vérité, pourquoi ne me croyez-vous pas? Celui qui est de Dieu, écoute les paroles de Dieu; vous n'écoutez pas, parce que vous n'êtes pas de Dieu.*

PE24 So we see that in Romans 8:30 Paul says, **30 Moreover whom he did foreknow, he did predestinate**,... and we find Paul speaking the same thing in Ephesians chapter one. So let's see who these predestined ones are... In **Ephesians 1:3** Paul writes, "**Blessed be The God who is The Father of our Lord Jesus Christ, who hath blessed us with all spiritual blessings in heavenly places in Christ:** So we see that the blessing comes in the anointing, or *in the anointed ones* from the Anointer Himself. And to me that blessing has to be that we were in Him, as he says here, and being in Him we thus have a part of Him in each of us. Thus he says, **Blessed be The God who is The Father** who blesses us in Christ.

PF24 Ainsi, nous voyons dans Romains 8:30, Paul dit, **30 Et ceux qu'il a connu d'avance, il les a aussi prédestinés**, ... et nous voyons Paul parler de la même chose dans Ephésiens au chapitre premier. Ainsi, voyons qui sont ces prédestinés ... Dans **Ephésiens 1 :3** Paul écrit : « **Béni soit Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ, qui nous a bénis de toute sortes de bénédictions spirituelles dans les lieux célestes en Christ!** » Ainsi, nous voyons que les bénédictions viennent à travers l'onction, ou dans les oints venant de Celui qui oint. Et pour moi, cette bénédiction doit être, ce que nous étions en Lui, comme il dit ici, étant en Lui, nous

avons ainsi une partie de Lui en nous. Ainsi, il dit, *Béni soit le Dieu qui est le Père*, qui nous bénit en Christ.

PE25 Now the word “Christ” speaks of three things; the Anointer, the anointed or the anointing. So we must understand what this Christ means here as we read this verse of Scripture. Paul says, *Blessed be The God and Father of our Lord Jesus Christ*, Our Lord Jesus The anointed One. Then he adds that this Father who is blessed, also blesses us with all spiritual blessings in heavenly places **in Christ**, or in this anointing which comes from the anointer himself.

PF25 Maintenant, le mot “Christ” parle de 3 choses; Celui qui oint, celui qui est oint et de l’onction. Ainsi, nous devons comprendre ce que ce Christ signifie ici, pendant que nous lisons ce verset. Paul dit, *Béni soit le Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ*, Notre Seigneur Jésus, l’Oint. Ensuite, il ajoute que ce Père qui est béni, nous a aussi bénis de toutes sortes des bénédictions spirituelles dans les lieux célestes **en Christ**, ou dans cette onction qui provient de Celui qui oint.

PE26 1John 2: 20 *But ye have an unction* (that word is Chrisma, which means an anointing. So John says our anointing comes from the Holy One. *from the Holy One*, Not three, Not two, but the Holy **One**. That means your anointing comes from the Holy Spirit) *and ye know all things*. So this anointing has to do with our being given an ability to know and to understand all things. We find in **1 Peter 1: 13** a prophecy that at the time of the Revelation of Christ we are to receive a spiritual endowment that will allow us to know and to understand our placement in the family. *13Wherefore* he says, *gird up the loins of your mind, be sober, and hope to the end for the grace that is to be brought unto you at the revelation of Jesus Christ;*

PF26 1 Jean 2: 20 *Pour vous, vous avez reçu l'onction* (ce mot est Chrisma, qui signifie une onction. Ainsi, Jean dit que notre onction provient de Celui qui est Saint) *de la part de Celui qui est saint*, (Non pas trois, ni deux, mais **Un** seul. Cela signifie que votre onction provient du Saint Esprit) *et vous avez tous de la connaissance*. Ainsi, cette onction concerne notre être, ayant reçu une capacité de connaître et de comprendre toutes choses. Nous trouvons dans **1 Pierre 1 : 13**, une prophétie montrant qu’au temps de la révélation de Christ, nous serons appelés à recevoir un don spirituel qui nous permettra de connaître et de comprendre notre position dans la famille. *13 C'est pourquoi, a-t-il dit, ceignez les reins de votre entendement, soyez sobres, et ayez une entière espérance dans la grâce qui vous sera apportée, lorsque Jésus Christ apparaîtra.*

PE27 Now, this grace we are told is to come only to obedient children as we see in the next verse. *14As obedient children, not fashioning yourselves according to the*

former lusts in your ignorance: 15 But as he which hath called you is holy, so be ye holy in all manner of conversation; 16 Because it is written, Be ye holy; for I am holy. So this grace has to do with the revelation of Jesus Christ, at the time of the revelation of Jesus Christ and it is to make us like Him who is the Holy One.

PF27 Maintenant, cette grâce dont il est question, ne vient uniquement qu'aux enfants obéissants, comme nous le voyons au verset suivant. *14 Comme des enfants obéissants, ne vous conformez pas aux convoitises que vous aviez autrefois, quand vous étiez dans l'ignorance. 15 Mais, puisque celui qui vous a appelés est saint, vous aussi soyez saints dans toute votre conduite, selon qu'il est écrit: 16 Vous serez saints, car je suis saint.* Ainsi cette grâce, concerne la révélation de Jésus Christ, et qu'au temps de cette révélation nous serons rendus semblables à Celui qui est saint.

PE28 Now, Paul speaks of this also in **1 Corinthians 1: 3** *Grace be unto you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. 4 I thank my God always on your behalf, for the grace of God which is given you by Jesus Christ;* (Now, notice Paul speaks of this grace which is translated from the Greek word Charis which speaks of the *divine influence upon the heart, and its reflection in the life; including gratitude. But I also want you to notice that this word charis is the root for the word charisma which we see is the point to this charis. Let me explain, because right now this probably sounds Greek to you, which it is.*

PF28 Maintenant, Paul en parle aussi dans **1 Corinthiens 1: 3** *que la grâce et la paix vous soient données de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ! 4 Je rends à mon Dieu de continuelles actions de grâces à votre sujet, pour la grâce de Dieu qui vous a été accordée en Jésus Christ.* (Maintenant, remarquez Paul parle de cette grâce qui est traduit à partir du mot grec Charis, lequel parle de l'influence divine sur le cœur, et son reflet dans la vie ; incluant la gratitude. Mais je veux aussi que vous remarquiez que ce mot charis est la racine du mot charisma que nous voyons se rapporter à ce charis. Laissez-moi l'expliquer, parce qu'à cet instant même, cela sonne du grec pour vous, ce qui est le cas.

PE29 *What Paul is saying here is that God has given us this Grace or Charis which is to come at the time of the revelation of Jesus Christ for a specific purpose. That in every thing ye are enriched by him, in all utterance, and in all knowledge;* (now this word enrich speaks of a building up like fertilizer is used to take the seed and give t everything it needs to become a fully mature plant ready for the harvest. And we see that the elements of this Charis are all utterance which is logos, and all knowledge. So we must ask ourselves what knowledge and what Word, because he says in all logos and all knowledge.)

PF29 Ce que Paul dit ici, est que Dieu nous a donné cette grâce ou Charis, qui doit venir au temps de la révélation de Jésus Christ pour un but précis. *Car en lui vous*

avez été comblés de toutes les richesses qui concernent la parole et la connaissance, (maintenant, ce mot comblé parle d'une croissance, comme un fertilisant est utilisée pour donner à la semence, tout ce dont elle a besoin pour croître jusqu'à la pleine maturité, devenant prête pour la moisson. Et nous voyons que les éléments de ce Charis sont tous déclarés, c'est le logos, et toute la connaissance. Ainsi, nous devons nous demander, de quelle connaissance, et de quelle Parole s'agit-il, parce qu'il dit dans tout le logos et dans toute la connaissance.

PE30 Now, notice that this charis (or Grace) is to be given to us, so it is a gift, and it is given to us to build us up, so that we come behind in no gift. Now that word is *Charis-ma... and the word in the Greek means a spiritual endowment*. And the word endowment speaks of an ability to know and to understand. So we see that charis is given to us that we come behind in no *charisma*, or spiritual ability to know and to understand.

PF30 Maintenant, remarquez que ce charis (ou Grâce) doit nous être donné, ainsi c'est un don, et cela nous est donné pour nous amener à croître, de sorte qu'il ne nous manque aucun don. Maintenant, ce mot est *Charis-ma... et le mot en grecque signifie un don spirituel*. Et le mot don parle de la capacité de connaître et de comprendre. Ainsi, nous voyons que Charis nous est donné afin que nous ne manquions d'aucun *Charisma*, ou la capacité spirituelle de connaître et de comprendre.

PE31 Then Paul says, *6 Even as the testimony of Christ was confirmed in you*: (So I ask you, what was the testimony of Christ? Was not his testimony that he was the Son of God?, but Paul does not stop there. He says, this charis, this spiritual anointing, is to be given to you that you might know all things, even as the testimony of Christ was confirmed in you. So if the testimony of Christ which is "I am the son of God" is to be confirmed in you, that mean you will have the same testimony, right? So Paul is saying here that this charis or anointing is given to you that you might understand and know that the testimony of Christ is also your testimony, and he says that you might understand and know that His testimony is *Confirmed* in you.)

PF31 Ensuite, Paul dit, *6 le témoignage de Christ ayant été solidement établi en vous* : (Ainsi, je vous demande, quel était le témoignage de Christ ? N'était-ce pas son témoignage, selon lequel il était le Fils de Dieu ? Mais Paul ne s'arrête pas là. Il dit, ce charis, cette onction spirituelle, doit vous être donnée afin que vous puissiez connaître toutes choses, de même que le témoignage de Christ a été confirmé en vous. Ainsi, si le témoignage de Christ, lequel est « Je suis le Fils de Dieu » doit être confirmé en vous, cela signifie que vous aurez le même

témoignage, n'est-ce pas ? Ainsi, Paul dit ici que ce charis ou onction vous est donnée afin que vous puissiez comprendre et connaître que Son témoignage est **confirmé** en vous.)

PE32 Now, this word confirmed means 1. *Being firmly settled in habit; Persisting in an ingrained habit*; In other words that the very nature that was in Christ when He testified that He is the Son of God, will also be the very nature that is established in your being and your testimony. Then Paul says, *7 So that ye come behind in no gift*; (charisma. We are given this charis this anointing that his testimony will be reproduced and established in your very habits, and your habitual behavior, so that you come behind in no charisma, or spiritual understanding and knowledge., then he adds,)

PF32 Maintenant, ce mot confirmé signifie 1. *Etre fermement ancré dans ses habitudes ; Persistant et enraciné dans ses habitudes* ; En d'autres termes, la même nature qui était en Christ, quand il témoigna qu'Il était le Fils de Dieu, sera aussi celle qui sera placée dans votre être et dans votre témoignage. Alors, Paul dit, *7 de sorte qu'il ne vous manque aucun don* ; (Charisma. Il nous est donné ce charis, cette onction de sorte que ce témoignage puisse être reproduite et établie dans vos propres habitudes, dans votre comportement personnel, afin que vous ne manquiez aucun Charisma, ou d'une compréhension et d'une connaissance spirituelle, ensuite il ajoute.)

PE33 *waiting for the coming* the APOKOLUPSIS or revealing or unveiling *of our Lord Jesus Christ: 8 Who shall also confirm you* (establish who you are) *unto the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jesus Christ. God is faithful, by whom ye were called unto the fellowship of his Son Jesus Christ our Lord.* (that's the fellowship of sons) *10 Now I beseech you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that ye all speak the same thing, and that there be no divisions among you; but that ye be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment.*

PF33 *dans l'attente où vous êtes de la manifestation* l'APOKOLUPSIS ou révélation ou dévoilement *de notre Seigneur Jésus Christ. 8 Il vous affermira* (affermera ce que vous êtes) *aussi jusqu'à la fin, pour que vous soyez irréprochables au jour de notre Seigneur Jésus Christ. 9 Dieu est fidèle, lui qui vous a appelés à la communion de son Fils, Jésus Christ notre Seigneur* (c'est la communion des fils). *Je vous exhorte, frères, par le nom de notre Seigneur Jésus Christ, à tenir tous un même langage, et à ne point avoir de divisions parmi vous, mais à être parfaitement unis dans un même esprit et dans un même sentiment.*

PE34 So God want us to have the same testimony as his son, and he therefore sends down a Spiritual anointing that we may understand what this message is all

about. That this is the hour that we come to the place of the adoption of sons, in which we come into the very image of the eldest son, having the same testimony as the eldest son, because we have the same anointing that was upon the eldest son. And that is what John also told us in **1 John 2:27** that the anointing is for... he said, *“But the anointing which ye have received of him abides in you, and ye need not that any man teach you: but as the same anointing teaches you of all things, and is truth, and is no lie, and even as it hath taught you, ye shall abide in him.*”

PF34 Ainsi, Dieu veut que nous puissions avoir le même témoignage comme son fils, et Il a de ce fait, envoyé une onction spirituelle afin que nous puissions comprendre de quoi il est question dans ce Message. Que ceci est l’heure dans laquelle nous sommes appelés à la position d’adoption des fils, pendant lequel nous arrivons à la véritable image du Fils aîné, ayant le même témoignage que lui, parce que nous avons la même onction qui était sur lui. Et c’est aussi ce que Jean nous a dit dans **1 Jean 2 :27** que cette onction est pour... il a dit, *« Pour vous, l'onction que vous avez reçue de lui demeure en vous, et vous n'avez pas besoin qu'on vous enseigne; mais comme son onction vous enseigne toutes choses, et qu'elle est véritable et qu'elle n'est point un mensonge, demeurez en lui selon les enseignements qu'elle vous a donnés. »*

PE35 So the anointing is the conduit of our blessing. That is what allows us to receive the testimony of the Son, because we also are sons. Look, John tells us this in **John 1:12** *But as many as received him,* (As many as are of such a nature as to receive him, that means those who were made in such a way as to take a hold of, and make use of or to take for ones self...) *to them gave he power* (to them gave he exousia, to them gave He the ability to make a right decision) *to become* (to ginomai, from the root word dealing with the genes, in other words, *“to those who were of such a nature as to recognize the son of God as their own brother; to them who are of the same genetic makeup as He, God gave them an ability to make the right decision to become what they already are, sons of God.”*)

PF35 Ainsi, cette onction est la conduite de notre bénédiction. C’est ce qui nous permet de recevoir le témoignage du Fils, car nous sommes aussi des fils. Regardez, Jean nous le dit dans **Jean 1 :12** *Mais à tous ceux qui l'ont reçue* (comme plusieurs ont cette nature de le recevoir, cela signifie ceux qui sont conçus de manière à se saisir de cela, et le pratiquer ou de le prendre pour eux mêmes...), *à ceux qui croient en son nom, elle a donné le pouvoir* (il leur a donné exousia, à eux, Il a donné la capacité de prendre la bonne décision) *de devenir* (de ginomai, de la racine du mot, se rapportant aux gènes, en d’autres termes,) *pour ceux qui sont d’une telle nature, laquelle leur permet de reconnaître le Fils de Dieu, comme étant leur propre frère, à ceux qui ont les mêmes caractéristiques génétiques que*

Lui, Dieu leur a donné la capacité de prendre la bonne décision pour devenir ce qu'ils sont déjà, des fils de Dieu. »)

PE36 John 1:12 *But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name:* Now, don't think I am making this up, because this is exactly what John says in the next verse. And he spells it out very plainly in the next verse *13 Which were born,* (so he is talking about sons of God, those who are born ones) ***Which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. Which were born of God.*** So your will has nothing to do with our birth, and if nothing to do with your birth then nothing to do with the nature of the seed in which you will manifest openly when the light strikes that seed.

PF36 Jean 1:12 *Mais à tous ceux qui l'ont reçue, à ceux qui croient en son nom, elle a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu,* Maintenant, ne pensez pas que je maquille cela, parce que c'est exactement ce que Jean dit au verset suivant. Et il l'épelle clairement au verset suivant *13 lesquels sont nés,* (ainsi, il parle des fils de Dieu, ceux qui sont nés) ***lesquels sont nés, non du sang, ni de la volonté de la chair, ni de la volonté de l'homme, mais de Dieu.*** Ainsi, votre volonté n'a rien avoir avec la nature de la semence en vous et que vous manifesterez publiquement, quand la lumière frappera cette semence.

PE37 14 *And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory,* (His Doxa, we beheld his opinion, we beheld his values, we beheld his judgments) ***the glory*** (doxa, opinions, values, and judgments) ***as of the only begotten of the Father,)*** ***full of grace*** (charis, understanding and knowledge) ***and truth.*** *15 John bare witness of him, and cried, saying, This was he of whom I spake, He that cometh after me is preferred before me: for he was before me. 16 And of his fulness have all we received, and grace* (charis understanding and knowledge) ***for grace*** (charis understanding and knowledge) *17 For the law was given by Moses, but grace* (charis, understanding and knowledge) ***and truth came by Jesus Christ.*** So what Paul is saying here as well as the Apostle John is that we are as pre-destinated sons of God, we are given a special anointing of God's Spirit that we might understand the things of God.

PF37 14 *Et la parole a été faite chair, et elle a habité parmi nous, pleine de grâce* (charis, compréhension et connaissance) ***et de vérité; et nous avons contemplé sa gloire,*** (Sa Doxa, nous portons son opinion, nous portons ses valeurs, nous portons ses jugements) ***une gloire*** (doxa, opinions, valeurs, et jugements) ***comme la gloire du Fils unique venu du Père. Jean lui a rendu témoignage, et s'est écrié: C'est celui dont j'ai dit: Celui qui vient après moi m'a précédé, car il était avant moi. Et nous avons tous reçu de sa plénitude, et grâce*** (charis, compréhension et connaissance) ***pour grâce*** (charis, compréhension et connaissance); ***car la loi a été donnée par***

Moïse, la grâce (charis, compréhension et connaissance) *et la vérité sont venues par Jésus Christ*. Ainsi, ce que Paul dit ici aussi bien que l'Apôtre Jean, est que nous sommes comme des fils de Dieu prédestinés, il nous est donné une onction spécial de l'Esprit de Dieu, afin que nous puissions comprendre les choses de Dieu.

PE38 That is why Paul says in **1 Corinthians 2:9** *But as it is written, Eye hath not seen, nor ear heard, neither have entered into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him. 10 But God hath revealed them unto us by his Spirit: for The Spirit searcheth all things, yea, the deep things of God. 11 For what man knoweth the things of a man, save the spirit of man which is in him? even so the things of God knoweth no man, but The Spirit of God knows. 12 Now we have received, not the spirit of the world, but The Spirit which is of God; that we might know the things that are freely given to us of God. 13 Which things also we speak, not in the words which man's wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth; comparing spiritual things with spiritual. 14 But the natural man receiveth not the things of the Spirit of God: for they are foolishness unto him: neither can he know them, because they are spiritually discerned. 15 But he that is spiritual judgeth all things, yet he himself is judged of no man. 16 For who hath known the mind of the Lord, that he may instruct him? But we have the mind of Christ.*

PF38 C'est pourquoi Paul dit dans **1 Corinthiens 2 : 9** *Mais, comme il est écrit, ce sont des choses que l'œil n'a point vues, que l'oreille n'a point entendues, et qui ne sont point montées au cœur de l'homme, des choses que Dieu a préparées pour ceux qui l'aiment. 10 Dieu nous les a révélées par l'Esprit. Car l'Esprit sonde tout, même les profondeurs de Dieu. 11 Lequel des hommes, en effet, connaît les choses de l'homme, si ce n'est l'esprit de l'homme qui est en lui? De même, personne ne connaît les choses de Dieu, si ce n'est l'Esprit de Dieu. 12 Or nous, nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu, afin que nous connaissions les choses que Dieu nous a données par sa grâce. 13 Et nous en parlons, non avec des discours qu'enseigne la sagesse humaine, mais avec ceux qu'enseigne l'Esprit, employant un langage spirituel pour les choses spirituelles. 14 Mais l'homme animal ne reçoit pas les choses de l'Esprit de Dieu, car elles sont une folie pour lui, et il ne peut les connaître, parce que c'est spirituellement qu'on en juge. 15 L'homme spirituel, au contraire, juge de tout, et il n'est lui-même jugé par personne. 16 Car Qui a connu la pensée du Seigneur, Pour l'instruire? Or nous, nous avons la pensée de Christ.*

PE39 It is the very same God life, God Spirit that came from the Father into His uniquely born first born son, that now comes into sons. With the same anointing of His God-Life that he placed in His first born son, His eldest son, he thus anoints all his sons that are predestined for the adoption of sons.

Ephesians 1:4 *According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love: 5 Having predestinated us (set our limit, our specifications, our destination before hand) unto the adoption of children by Jesus Christ to himself,* according to the good pleasure of his will, ... So it was His own good pleasure of His own will that set your seed specifications or characteristics beforehand.

PF39 C'est la véritable vie de Dieu, l'Esprit de Dieu qui est venu du Père pour entrer dans son Fils premier né, qui naquit de manière particulière, cette vie entre maintenant dans les fils. Avec la même onction de Sa Vie-Dieu qu'il avait placé dans Son Fils premier né, son Fils aîné, Il oint ainsi tous ses fils qui sont prédestinés à l'adoption des fils.

Ephésiens 1 : 4 *En lui Dieu nous a élus avant la fondation du monde, pour que nous soyons saints et irrépréhensibles devant lui, 5 nous ayant prédestinés (a déterminé à l'avance notre limite, nos spécifications, notre destination) dans son amour à être ses enfants d'adoption par Jésus Christ, selon le bon plaisir de sa volonté,* ... ainsi, c'était pour le bon plaisir de Sa propre volonté qu'Il a déterminé à l'avance les spécifications et caractéristiques de votre semence.

PE40 You notice in man today they want designer genes, and I am not talking about pants, but I am talking about plant seeds. Man wants to design the characteristics or specifications of genes, because he is looking for specific results, and so did God. What He foreknew that He wanted in your, he set those traits in the seed gene thoughts, beforehand, and then planted those seed thoughts into the earth to come forth in the ordained season. For there is a seed for every season. Now that we have gotten our back ground, I want you to see where I am getting to here... Notice what he says next, and I want you to notice there are three parts to our being predestinated unto the adoption of Children. That is why I call it the trail of our adoption, or the trail to our adoption.

PF40 Vous remarquez que les gens aujourd'hui, veulent être des modélistes des gènes, et je ne parle pas des culottes, mais je parle au sujet des semences à planter. Les hommes veulent créer les caractéristiques et les spécifications des gènes. Ce qu'Il voulait d'avance que vous soyez, Il a placé à l'avance ses caractères dans le gène des pensées gène semence, et ensuite il a placé ces pensées semences en terre, pour germer au temps de la saison appropriée. Parce qu'il y a une semence pour chaque saison. Maintenant, nous venons d'avoir notre fondement, je veux que vous voyez vers où je me dirige ici... Remarquez ce qu'il dit après, et je veux que vous remarquiez qu'il y a 3 parties de notre être, prédestinés à l'adoption des fils.

Raison pour laquelle, je l'ai intitulé le chemin de notre adoption, ou le chemin vers notre adoption.

PE41 Therefore getting back to **Romans 8**, we pick up at verse **30** *Moreover whom he did predestinate*, (and who were they He foreknew? Those that were in Him according to Ephesians

1). Now notice the three steps or pre-desitned steps in this trail to adoption. *Those whom He foreknew, which were those who were In Him as a part of His thoughts before the foundations of the world, them he also called: that's #1 in our journey) them he also called* (so the first part is the calling) *and whom he called, them #2) he also justified:* (then once we have received that calling there comes justification which comes by Faith. Faith is a revelation, then once calls you, and once you step into your calling, then God reveals to you what your role in the family is. You see first we must understand we are a son or daughter of God.

PF41 Par conséquent, rentrons dans Romains 8, nous reprenons au verset **30** *Et ceux qu'il a prédestinés*, (Où étaient-ils, ceux qu'il avait connu d'avance ? Ils étaient en Lui, conformément aux Ephésiens.)

Maintenant, observez les 3 étapes ou les étapes prédestinées dans ce chemin de l'adoption. *Et ceux qu'il a connu d'avance, ceux qui étaient en Lui comme une partie de Ses pensées avant la fondation du monde, il les a aussi appelés : c'est le #1 de notre voyage) Il les a aussi appelés* (ainsi la première étape est l'appel) *et ceux qu'Il a appelé #2) Il les a aussi justifié :* (Une fois que nous avons reçu cet appel, là vient la justification par la foi. La foi est une révélation. Une fois qu'Il vous appelle, une fois que vous faites un pas dans cet appel, alors Dieu vous révèle ce qu'est votre rôle dans la famille. Vous voyez, premièrement nous devons comprendre que nous sommes un fils de Dieu ou une fille de Dieu.

PE42 That is why **Ephesians 1:13** and **14** which is the seal of God into son-ship is all about. You can not be adopted as a son if you are not a son. You can not then have a role in the family if you are not first born into the family. That is the calling, we must hear that calling, and accept it. Then comes the justification, which is the faith to become what we are, the revelation which tells us what our calling is all about, what our position in the family is, and then) *and whom he justified, them 3) he also glorified.* (that's doxazo, which means to express the opinion, values and judgment given to us. In other words, you are called as a son to a role in the family, and through revelation of that role and faith in God's calling, you step into your role, and become the expression of it. You become the word manifested to your age. Then Paul says,) *31What shall we then say to these things? If God be for us,*

who can be against us? 32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things?

PF42 C'est pourquoi **Ephésiens 1: 13** et **14** parle du sceau de Dieu dans la filiation. Vous ne pouvez pas être adopté comme fils, si vous n'êtes pas un fils. Alors vous ne pouvez pas avoir un rôle dans la famille, si vous n'êtes pas né dans la famille pour commencer. C'est l'appel, nous devons entendre cet appel et l'accepter. Alors vient la justification, laquelle est la foi pour devenir ce que nous sommes sensés être, la révélation qui nous dit en quoi consiste notre appel, ce qu'est notre position dans la famille et ensuite, *ceux qu'Il a justifié* #3) **Il les a aussi glorifié** (c'est doxazo, ce qui signifie exprimer l'opinion, les valeurs, les jugements qui nous sont donnés. En d'autres termes, vous êtes appelés comme fils pour jouer un rôle dans la famille et à travers la révélation de ce rôle et la foi dans l'appel de Dieu, vous entrez dans votre rôle et en devenez l'expression. Vous devenez la Parole manifestée pour votre âge. Alors Paul dit, *31 Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous?*

PE43 Look, the same time way back before the foundations of the world when God spoke of a Bleeding dying lamb, before the foundations of the world, that's **Revelation 13:8**, and it was at this time, even before God formed the world, and spoke into existence the sun, the moon and stars, you were already ordained to come forth as adopted sons and daughters of God. Then Paul says, *33 Who shall lay any thing to the charge of God's elect? It is God that justifieth. 34 Who is he that condemneth? It is Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh intercession for us.*

PF43 Regardez, au même moment, très loin avant la fondation du monde, quand Dieu parla au sujet d'un agneau mourant ensanglanté, avant la fondation du monde, c'est **Apocalypse 13 : 8**, et c'était en ce temps là, avant même que Dieu n'ait formé le monde, ait appelé le soleil, la lune et les étoiles à l'existence, que vous étiez déjà prédestinés à être manifestés comme des fils et des filles de Dieu. Alors, Paul dit, *33 Qui accusera les élus de Dieu? C'est Dieu qui justifie! 34 Qui les condamnera? Christ est mort; bien plus, il est ressuscité, il est à la droite de Dieu, et il intercède pour nous!*

PE44 So the condemnation will come, but why should you care as long as it doesn't come from God, Your Father. And if it doesn't come from your father what do you care what others may say or not say, your objective in life as an obedient son is to please your Father, period. End of story. The judgments of people who do not understand what God has called you too will be there, but that's their problem. You are focused on what God has called you too. You are focused on

what God has revealed for you to do. You have stepped into your son-ship, so *35Who shall separate us from the love of Christ? shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? 36 As it is written, For thy sake we are killed all the day long; we are accounted as sheep for the slaughter. 37Nay, in all these things we are more than conquerors through him that loved us. 38 For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come, 39 Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.*

PF44 Ainsi les critiques viendront, pourquoi devriez-vous, vous en soucier, alors que cela ne vient pas de Dieu, Votre Père. Et si cela ne vient pas de votre Père, pourquoi vous souciez-vous de ce que les autres peuvent dire ou pas. Votre objectif dans cette vie, comme un fils obéissant, c'est de plaire à votre Père. Point. Fin de l'histoire. Les opinions de ceux qui ne comprennent pas, ce à quoi Dieu vous appelé seront exprimées, c'est leur affaire. Mais vous portez toute votre attention sur ce à quoi Dieu vous a appelé. Vous portez votre attention sur ce que Dieu vous a révélé de faire, vous êtes arrivé à votre position de fils, ainsi *35Qui nous séparera de l'amour de Christ? Sera-ce la tribulation, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la faim, ou la nudité, ou le péril, ou l'épée? 36 selon qu'il est écrit: C'est à cause de toi qu'on nous met à mort tout le jour, Qu'on nous regarde comme des brebis destinées à la boucherie. 37 Mais dans toutes ces choses nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. 38 Car j'ai l'assurance que ni la mort ni la vie, ni les anges ni les dominations, ni les choses présentes ni les choses à venir, 39 ni les puissances, ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus Christ notre Seigneur*

PE45 Remember Brother Branham said in, *91 Then the works will be manifested in Him are the same, for it is the same Seed Word of God. God's Son was His example Seed. And what His Life was when the Spirit poured upon Him after His baptism and the Holy Ghost come upon Him, the very Life that He produced will, that same watering Spirit of the Holy Ghost will bring forth the same kind of a Life, doing the same thing that He did; if it's the same Seed. Son of God Seed will bring forth a Son of God Seed.*

So we see that in Son of God seed there is son of God nature for every seed must bring forth after it's kind. That is the law of reproduction in **Genesis 1:11**. Notice that if we have son of God seed then we must produce the same works and same results as our eldest brother did before us. and it matters not what your profession is.

PF45 Souvenez-vous que frère Branham a dit au paragraphe, *91 Alors les œuvres qui seront manifestées au travers de Lui, sont les mêmes, car il s'agit de la même semence de la Parole de Dieu. Le Fils de Dieu, étant le modèle de semence. Et ce qu'était Sa Vie quand l'Esprit fut déversé sur Lui, après Son baptême et le Saint Esprit qui vint sur Lui, la véritable Vie qu'Il avait manifesté, ce même arrosage de l'esprit du Saint Esprit, manifestera le même genre de Vie, faisant la même chose qu'Il a faite ; Si c'est la même semence. La semence fils de Dieu produira une semence fils de Dieu.*

Ainsi, nous voyons que dans la semence fils de Dieu, il y a la nature de fils de Dieu, car chaque semence doit se reproduire selon son espèce. C'est la loi de la reproduction dans Genèse 1 : 11. Remarquez, que si nous avons la semence fils de Dieu, alors nous devons produire les mêmes œuvres et les mêmes résultats comme notre frère aîné Jésus avant nous. Qu'importe ce qu'est votre travail.

PE46 When the role you are playing out actually becomes the word for your season with skin on it. (That's doxazo, which speaks of God's opinion, values and judgment actually becoming expressed or materialized in your flesh, making you the manifested sons of God. In other words, you are called as a son to your role in the family, and through revelation of that role and faith in God's calling, you step into your role, and become the expression of that part of God's word for that season. You become that words manifested to this age. Then Paul says,) *31 What shall we then say to these things? If God be for us, who can be against us? 32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things?*

PF46 Quand le rôle que vous jouez actuellement devient la Parole revêtue de peau pour votre saison. (C'est doxazo, qui parle de l'opinion, les valeurs et le jugement de Dieu, actuellement exprimée et matérialisée dans votre chair, faisant de vous les fils de Dieu manifestés. En d'autres termes, vous êtes appelé en tant que fils pour jouer votre rôle dans la famille, et à travers la révélation de ce rôle et la foi dans l'appel de Dieu, vous entrez dans votre rôle, et devenez l'expression de cette partie de la Parole de Dieu pour cette saison. Vous devenez la Parole manifestée pour cet âge. Alors, Paul dit,) *31 Que dirons-nous donc à l'égard de ces choses? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous? 32 Lui, qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il pas aussi toutes choses avec lui?*

PE47 Look, God has a Word for every season, and in our case he has a Word that said there would be sons predestined unto the adoption of sons. So if God has a Word for this season that speaks of sons, then there has to be vessels to manifest that word for this season. It's just that simple, and the vessel that God uses to

manifest that portion of His Word for this season, steps into that promise for the hour, it becomes the manifested Word for the season. We saw it in William Branham, in Wesley, in Luther, in Martin, in Paul, in Jesus, and Moses, and Joseph, and Daniel, and David, etc. All were thoughts of God before the foundations of the world, and in their generation they became the Living Word of God expressed out through the vessel that they lived in. Thus the manifested word for their hour.

PF47 Regardez, Dieu a une Parole pour chaque saison, et pour notre cas, Il a une Parole qui dit qu'il y aurait des fils prédestinés à l'adoption. Ainsi, si Dieu a une Parole pour cette saison qui parle des fils, alors il doit y avoir des vases pour manifester cette Parole pour cette saison. C'est simple, et le vase que Dieu utilise pour manifester cette portion de Sa Parole pour cette saison, entre dans cette promesse de l'heure, et devient la Parole manifestée pour la saison. Nous l'avons vu dans William Branham, Wesley, Luther, Martin, Paul, Jésus et Moïse, et Joseph, et Daniel, et David, etc. Tous étaient des pensées de Dieu avant la fondation du monde, et dans leurs générations ils devinrent la Parole vivante de Dieu, exprimée à travers le vase dans lequel ils vivaient. Ainsi, ils étaient la Parole manifestée pour leur heure.

PE48 So as we see in verse *33* Paul said, *Who shall lay any thing to the charge of God's elect? It is God that justifieth. 34 Who is he that condemneth? It is Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God, who also maketh intercession for us.* So the condemnation will come, but so what. The judgments of people who do not understand what God has called you too will be there, but that's their problem. You are focused on what God has called you too. You are focused on what God has revealed for you to do. You have stepped into your son-ship, so *35 Who shall separate us from the love of Christ? Shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? 36 As it is written, For thy sake we are killed all the day long; we are accounted as sheep for the slaughter. 37 Nay, in all these things we are more than conquerors through him that loved us. 38 For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come, 39 Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.*

PF48 Ainsi, nous voyons au verset *33*, Paul a dit, *Qui accusera les élus de Dieu? C'est Dieu qui justifie! 34 Qui les condamnera? Christ est mort; bien plus, il est ressuscité, il est à la droite de Dieu, et il intercède pour nous!* Ainsi, la condamnation viendra, mais quoi alors. Les critiques de ceux qui ne comprennent pas, ce à quoi Dieu vous appelé, exprimées, mais c'est leur affaire. Vous portez

votre attention sur ce à quoi Dieu vous a appelé. Vous vous focalisez sur ce que Dieu vous a révélé de faire. Vous devez atteindre votre position de fils, ainsi *35 Qui nous séparera de l'amour de Christ? Sera-ce la tribulation, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la faim, ou la nudité, ou le péril, ou l'épée? 36 selon qu'il est écrit: C'est à cause de toi qu'on nous met à mort tout le jour, Qu'on nous regarde comme des brebis destinées à la boucherie. 37 Mais dans toutes ces choses nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. 38 Car j'ai l'assurance que ni la mort ni la vie, ni les anges ni les dominations, ni les choses présentes ni les choses à venir, ni les puissances, 39 ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu manifesté en Jésus Christ notre Seigneur.*

PE49 Notice that Joseph was a son of Jacob, God's prophet whose name was changed to Israel. But there was something different about this son than the other brothers. Now, just because he was different from his brothers did not make him any better, because those 12 sons of Israel will be there at the new Jerusalem, as the 12 elders of Israel. So if they who sold their brother in slavery can make it then there is hope for the rest of us. And since they made it, let's not say Joseph was more of a son, but perhaps he was the right kind of son, in this case we are looking at his example to see what trail we must go down.

PF49 Remarquez que Joseph était un fils de Jacob, le prophète de Dieu, dont le nom fut changé à Israël. Mais il y avait quelque chose de particulier avec ce fils par rapport à ses autres frères. Maintenant, le fait qu'il était différent de ses frères, ne le pas plus meilleur qu'eux, parce que ces 12 fils d'Israël seront là dans la Nouvelle Jérusalem, comme les 12 anciens d'Israël. Ainsi, si ceux qui ont vendu leur frère en esclavage, peuvent se retrouver là, alors il y a de l'espoir pour le reste d'entre nous. Et comme ils seront aussi là, ne dites pas que Joseph était un fils supérieur, mais peut être qu'il était le genre correct de fils, dans ce contexte où nous considérons son exemple pour voir quel chemin devons nous suivre.

PE50 Now, we are told that Joseph was 17 years old when he recognized his sonship and began to take on a new role in the family. Because of his close relationship with his father, and due to this relationship, his brothers separated themselves from him. But Joseph by now had recognized his calling. And once he began to recognize his calling, and stepped into that role to help his father in the business because he could be trusted more than his brothers, and because he was a better steward than they had shown themselves to be, his father promoted him to do more for him in the family business and placed him in a leadership role which did not set to well with his brothers who were much older than he was. It was then in the doing or shall we say, as his role became more and more revealed to him

God began to display a supernatural presence or communication with him, and his brothers recognized that he had something in his life that they did not have. And so they became jealous of what he was doing.

PF50 Maintenant, il nous est dit que Joseph à l'âge de 17 ans, avait reconnu sa position de fils et avait commencé à jouer un nouveau rôle dans la famille. A cause de ses rapports plus proches avec son père, ses frères s'étaient séparés de lui. Mais Joseph avait maintenant reconnu son appel. Et une fois, qu'il avait commencé à comprendre son appel, et à jouer ce rôle d'aider son père dans ses affaires, parce qu'on pouvait lui faire confiance plus qu'à ses frères, et qu'il était un meilleur administrateur, qu'ils en avaient prouvé, son père l'avait promu pour travailler d'avantage pour lui dans les tâches familiales et lui avait confié un poste de conducteur, lequel poste n'était pas accepté de ses frères, plus âgés que lui. Et c'est alors qu'en travaillant ou nous pourrions dire, comme son rôle se révélait d'avantage à lui, Dieu commença à manifester une présence surnaturelle ou une communion avec lui, et ses frères avaient reconnu qu'il avait quelque chose dans sa vie, qu'ils n'avaient pas. Et ainsi, ils jalouèrent ce qu'il faisait.

PE51 Genesis 37: 4 *And when his brethren saw that their father loved him more than all his brethren, they hated him, and could not speak peaceably unto him. 5 And Joseph dreamed a dream, and he told it his brethren: and they hated him yet the more. Verse 13* *And Israel said unto Joseph, Do not thy brethren feed the flock in Shechem? come, and I will send thee unto them. And he said to him, Here am I. 14 And he said to him, Go, I pray thee, see whether it be well with thy brethren, and well with the flocks; and bring me word again.* Now, look, I don't know what you see in this but this tells me the father did not exactly have confidence in the others sons to keep the flock in good health. *So he sent him out of the vale of Hebron, and he came to Shechem. 18 And when they saw him afar off, even before he came near unto them, they conspired against him to slay him.* Now, look he was only doing what any obedient son would do, and yet they hated him for it. *19 And they said one to another, Behold, this dreamer cometh.*

PF51 Genèse 37: 4 *Ses frères virent que leur père l'aimait plus qu'eux tous, et ils le prirent en haine. Ils ne pouvaient lui parler avec amitié. 5 Joseph eut un songe, et il le raconta à ses frères, qui le haïrent encore davantage. Verset 13* *Israël dit à Joseph: Tes frères ne font-ils pas paître le troupeau à Sichem? Viens, je veux t'envoyer vers eux. Et il répondit: Me voici! Israël lui dit: Va, je te prie, et vois si tes frères sont en bonne santé et si le troupeau est en bon état; et tu m'en rapporteras des nouvelles.* Maintenant, regardez, je ne sais pas ce que vous voyez dedans, mais ceci me montre que le père n'avait pas pleinement confiance dans les autres fils pour garder le troupeau en bonne santé. *Il l'envoya ainsi de la vallée*

d'Hébron; et Joseph alla à Sichem. 18 Ils le virent de loin; et, avant qu'il fût près d'eux, ils complotèrent de le faire mourir. Maintenant, observez qu'il a fait seulement tout ce que n'importe quel fils obéissant aurait pu faire, et pourtant ils l'avaient haï pour cela. *19 Ils se dirent l'un à l'autre: Voici le faiseur de songes qui arrive.*

PE52 Now, Joseph could not help that God gave him those dreams, but they hated him without a cause. He was an obedient son, and for this God rewarded him with his calling, and revealed to him what his role would be and because of petty jealousy the other brothers hated him. And so we find them saying in verse *20 Come now therefore, and let us slay him, and cast him into some pit, and we will say, Some evil beast hath devoured him: and we shall see what will become of his dreams. 21 And Reuben heard it, and he delivered him out of their hands; and said, Let us not kill him.*

PF52 Maintenant, Joseph ne s'efforçait pas pour avoir ces songes de Dieu, mais ils l'ont haï sans raison. Il était un fils obéissant, et pour cette raison, Dieu l'a récompensé de son appel, et lui a révélé ce que serait son rôle et à cause d'une petite jalousie, les autres frères l'avaient haï. Et nous les entendons dire au verset *20 Venez maintenant, tuons-le, et jetons-le dans une des citernes; nous dirons qu'une bête féroce l'a dévoré, et nous verrons ce que deviendront ses songes. Ruben entendit cela, et il le délivra de leurs mains. Il dit: Ne lui ôtons pas la vie.*

PE53 Now, we all know the rest of the story but what I am trying to point out is this, that the call is first, then obedience to the call, then God makes more clear in a supernatural way his approval with the obedience and when that happens jealousy strikes the brethren and then the real trials and tests come because you know your calling, you know your role, but your brothers don't accept your role, and yet you were given that role because of your obedience to your father.

PF53 Maintenant, nous connaissons tous, le reste de l'histoire mais ce que j'essaie de montrer est que, premièrement il y a l'appel, ensuite l'obéissance à l'appel, ensuite Dieu montre plus clairement de manière surnaturelle son approbation à l'obéissance et quand cela est arrivé, la jalousie s'est emparée des frères et alors les vrais épreuves et tests commencent parce que vous connaissez votre appel, vous connaissez votre rôle, mais vos frères n'acceptent pas votre rôle, mais pourtant ce rôle vous est donné à cause de votre obéissance à votre père.

PE54 Now, that is what I see with Joseph, so let's look at another son of God in the Scriptures, so let's look at Moses. We find Moses knew his calling at a very early age but because he did not understand it, and he tried to do God a service with out it being God's will because there is a timing to the plan of God, and just because

you might know your calling and know your role, doesn't mean that you can perform it when soever you wish. Jesus the eldest Son who is our pattern could do nothing or say nothing but what God showed him to do. But Moses got a little big for his britches and began to do what he thought God wanted, before God wanted it, and by means which God did not show him to do, and all he got for himself was one dead Egyptian.

PF54 Maintenant, c'est ce que je constate avec Joseph, alors considérons la vie d'un autre fils de Dieu dans les écritures, considérons Moïse. Nous découvrons que Moïse a reconnu son appel très tôt, mais il ne le comprit pas, et essaya de rendre à Dieu un service en dehors de sa volonté, parce qu'il y a une échéance au plan de Dieu, et comme vous devez comprendre votre appel et votre rôle, cela ne veut pas dire que vous pouvez jouer ce rôle à n'importe quel moment que vous le voudriez. Jésus, le frère aîné, notre modèle ne pouvait rien faire, ni rien dire que ce que le Père lui montrait de faire. Mais Moïse avait un peu de grands muscles et commença à faire, ce qu'il pensait que Dieu voulait qu'il fasse, et tout ce qu'il a pu réaliser par lui-même, ce fut un égyptien mort.

PE55 Paul a Prisoner 63-0317 57 *Now, we find out that when Moses in all his training... And today with all the training, making big bishops and so forth with great high ambitions, what do we do? Our ambitions become just about like what Moses' was. See? God, before He could get the man in His hand, He had to strip him of his ambitions. He had to strip him of all of his training. He did go out and he delivered... He killed one Egyptian and he... And when he did, he found out that he was in the wrong. He couldn't do that. It wasn't that way. And **God had to take him out into the wilderness, into the desert, a desert place. You notice, kind of strange how these fellows that God's got a message for them; He takes them into a desert. He took Paul to the desert to train him, to tell him what all his great visions... "Go out into the desert. Go out to a certain desert." And he stayed there until God fully made known what to do.***

PF55 Paul, prisonnier de Christ 17.03.1963 57 *Maintenant; nous découvrons que quand Moïse, avec toute sa formation... Et aujourd'hui avec toute la formation, faisant de grands évêques et ainsi de suite, ayant de grandes ambitions, que faisons-nous ? Nos ambitions deviennent semblables à celles qu'avait Moïse. Voyez ? Dieu, avant qu'Il n'ait eu un homme dans Sa main, il devait le dépouiller de ses ambitions. Il devait le dépouiller de sa formation. Il était sorti et il a délivré... Il a tué un égyptien et il... Et ce qu'il fit, il s'est rendu compte, qu'il était en erreur. Il ne pouvait pas le faire. Ce n'était pas de cette manière là. Et **Dieu devait l'amener au désert, au désert, un endroit désert. Vous remarquez combien c'est étrange, la manière dont Dieu traite avec ces gens, pour qui Il a un***

Message ; Il les amène au désert. Il avait amené Paul au désert pour le former, lui dire tout au sujet de ses grandes visions... « Allez au désert. Allez à un certain désert. » Et il est resté là jusqu'à ce que Dieu lui a pleinement fait connaître quoi faire.

PE56 the desert. Then why did he run there? Because the brethren did not accept his leadership. They did not accept his role in the family as their deliverer.

Angel of the Lord 51-0502 P:23 *Just before He taken them out to the promised land, they begin to cry, bitterly cry. The taskmasters was heavy. And he begin to bitterly cry to God. And when they did, God had a little boy born down there, a very peculiar birth, Moses. You know the story of how he was put in the bulrushes, and the little ark was slimed and pitched. And Pharaoh's daughter raised him, or was supposed to be her foster child. And when he come to the age of where he should be on the work of God, about forty years old, one day he went out and identified himself with Israel thinking surely that they ought to know that he was their deliverer. And when he killed the Egyptian, slew him, the next day he found Hebrew brethren striving amongst one another, and they discovered his sin and told him. And at this Moses fled into the wilderness, rejected of his brethren, just like Christ was rejected of His brethren.*

PF56 Le désert. Pourquoi y est-il allé? Parce que les frères n'avaient pas accepté sa conduite. Ils n'avaient pas accepté son rôle dans la famille, comme étant leur libérateur.

L'Ange du Seigneur 02.05.1951 P : 23 *Juste avant qu'il ne les ait conduit à la terre promise, ils commencèrent à crier, crier amèrement. Les travaux donnés par leurs maîtres étaient pesants, et il commença à crier amèrement à Dieu. Quand ils le firent, Dieu avait Moïse, un petit bébé là bas, une naissance vraiment particulière. Vous connaissez cette histoire, comment il était mis dans le buisson, et la petite arche était mince et en pente. Et la fille de Pharaon l'avait élevé, ou elle était sensé être sa nourrice. Et quand il avait atteint l'âge de travailler pour Dieu, à quarante ans environ, il était sorti un jour et s'était identifié Lui-même avec Israël, pensant qu'ils sauraient certainement qu'il était le libérateur. Et quand il tua l'égyptien, et le vira, le jour suivant il trouva des frères Hébreux se disputant, et ils dévoilèrent son péché et le lui dire. Et à cela, Moïse s'était enfui dans le désert, étant rejeté par ses frères, comme Christ fut rejeté par le siens.*

PE57 So we see the calling, then the obedience to the call, and then the jealousy and rejection, and so God then took aside his servant to train him to be an obedient son. For though he were a son, yet learned he obedience by the things that he suffered. The very reason for his suffering was because he recognized his calling,

and stepped into his role, and that is what caused his rejection, and so the obedience caused him suffering from his brethren and that suffering took him to the place where he learned to be more obedient. In other words, though he suffered for being obedient to God yet in that obedience he was rejected for it, and instead of running from his role, which he did, yet God used that running to the back side of the desert to further train him to be more definitive in his obedience.

PF57 Ainsi, nous voyons l'appel, ensuite l'obéissance à cet appel, et ensuite la jalousie et le rejet, et ainsi Dieu mit de côté son serviteur pour le former, afin d'être un fils obéissant. Car quoi qu'il fut fils, il a appris l'obéissance par les choses qu'il a souffertes. La véritable raison de ses souffrances était la reconnaissance de son appel, et il est entré dans son rôle, et ce c'est qui a causé son rejet, et ainsi l'obéissance l'a amené à souffrir pour ses frères et cette souffrance l'a amené au point où il avait appris à être plus obéissant. En d'autres termes, quoi qu'il ait souffert à cause de son obéissance à Dieu, cette obéissance a fait qu'il soit rejeté, et au lieu de s'éloigner de son rôle, ce qu'il fit, Dieu a utilisé cette fuite au désert pour le former d'avantage, afin qu'il devienne plus obéissant.

PE58 You see, Jesus was obedient to the point where he could walk past 300 sick people to go lay hands on just one person. The Bible tells us He learned obedience by the things that he suffered. He learned to not do unless he saw the father in a vision first doing, and he did not speak unless he it was what God his father had instructed him to say. That is complete submission and complete obedience. Now, the irony of the trail of adoption is that when we recognize that we are sons, and we accept our son-ship, we then want to do what our father wants for us to do, but sometimes we get ahead of what our Father wants for us to do, and so we do before he tells us, and that is when we get slammed. And so God uses the rejection to train us to become even more obedient to him. Not just having the right desire to please him, although that is a good start, but to do only what he wants for us to do is where he wants us to be.

PF58 Vous voyez, Jésus était obéissant au point qu'il pouvait marcher au milieu de 300 personnes malades, pour aller imposer les mains qu'à une seule personne. La Bible nous dit qu'il a appris l'obéissance par les choses qu'il a souffertes. Il a appris à ne rien faire, à moins qu'il n'ait vu le Père, le faire premièrement dans une vision, et il ne parlait pas à moins qu'il n'ait vu Son Père l'ordonner de parler. C'est la soumission totale et l'obéissance totale. Maintenant, l'ironie du chemin de l'adoption est que quand nous reconnaissons être des fils, et nous acceptons notre position des fils, nous voulons alors faire ce que notre Père veut que nous fassions, mais quelque fois, nous allons au delà de ce que notre Père veut que nous fassions,

ainsi nous agissons avant qu'il ne le dise, et c'est à ce moment là que nous recevons des claques. Et Dieu utilise la voie du rejet pour nous former à Lui obéir d'avantage. Non pas avoir simplement le désir correct de Lui plaire, quoi que cela soit un bon début, mais ne faire seulement que ce qu'Il veut que nous fassions, c'est là où Il veut que nous puissions arriver.

PE59 Paul a Prisoner 63-0317 5758 *In Moses' time He took him out in the desert, kept him out there for forty years and stripped him of all his theology and all of his ambitions. Oh, what a time that he could look back and see his failure, and how we, tonight, ought to do the same thing, when we see our ambitions.*

So you see, it is not him that wills or him that runs but God who shows us what our role is. It is God that does the calling and it is God who sets a man on the path to do what God and only God wants for him to do. And we find this example in many places in the Bible. Many men had but one thing to do for God their entire life, and then that was it? Could we be content to do that, and be ready to do that when we are called upon to do it? I wonder?

PF59 Paul, prisonnier de Christ 17.03.63 57 58 *Aux jours de Moïse, Il l'a amené au désert, l'a gardé là bas pendant quarante ans et l'a dépouillé de toute sa théologie et de toutes ses ambitions. Oh, quel temps, il pouvait regarder en arrière et voir ses failles, et comment nous, ce soir, devons faire la même chose, quand nous considérons nos ambitions.*

Ainsi, vous voyez, ce n'est pas celui qui veut, ni celui qui court mais Dieu qui nous montre ce qu'est notre rôle. C'est Dieu qui appelle et c'est Dieu qui place l'homme sur le sentier, pour faire ce que Dieu et Dieu seul veut qu'il fasse. Et nous trouvons cet exemple dans plusieurs endroits dans la Bible. Beaucoup d'hommes n'ont eu qu'une seule chose à faire pour Dieu toute leur vie, et alors qu'était-ce ? Serions-nous satisfaits à ce sujet, et être prêts à faire cela, quand nous sommes appelés à le faire ? Je me demande ?

PE60 So what I see in this trail of adoption is the calling then the stepping into our role, and then the rejection which must come and is a means of training us to become more and more obedient in what God has for us to do. Look at David? He was just a ruddy little kid with a big heart. He had a stewardship with his flock to look after them and to protect them, and he took his stewardship pretty seriously. When a lion and a bear came after his sheep, he took his role seriously and killed the lion and the bear. So then God called him up higher and revealed to him that he wanted him to slay this giant of a man called Goliath. And look at little David's attitude. Size meant nothing to him, if God sent him God would take care of him, and he approached that giant with five small stones, f-a-i-t-h. And we are justified

by faith, and faith is a revelation, and God had revealed to him what would take place and God told David what to do and he did it. God further defining his role in the family.

PF60 Ainsi, ce que je vois dans ce chemin de l'adoption, c'est l'appel, ensuite jouer le rôle, et ensuite le rejet qui doit venir et c'est un moyen pour nous former à devenir de plus en plus obéissant dans ce que Dieu nous demande de faire. Regardez David ? Il était simplement un petit garçon fort avec un grand cœur. Il était un gestionnaire de son troupeau, veillant sur eux et les protégeant, et il prit à cœur sa charge de gestionnaire, qu'il tua un lion et un ours. Ainsi quand Dieu lui adressa un appel plus élevé et lui révéla qu'Il voulait qu'il puisse tuer ce géant homme appelé Goliath. Et observez, l'attitude du petit David. La taille ne signifiait rien pour lui, si Dieu l'avait envoyé, Dieu prendrait soin de lui, et il s'est approché de ce géant avec cinq pierres, f-o-i (anglais f-a-i-t-h NDT). Et nous sommes justifiés par la foi, et la foi est une révélation, et Dieu lui révéla ce qui allait arriver, et Il lui montra quoi faire et il le fit. Dieu définissait d'avantage son rôle dans la famille.

PE61 Works is faith expressed 65-1126 P:79 *And a little David standing there with a little piece of leather; goatskin or sheepskin, with two pieces of string tied to it. But it was revealed to him. Revelation struck him. Amen. He said, "The God that took me out of the paws of the bear, that took me out of the paws of the lion, how much more will He deliver that uncircumcised Philistine in my hand." His brothers, way more able to do it, Saul, head and shoulders above his army. But, you see, it wasn't revealed to them. Amen. There it is: they believed it could be done; they believed that God could do it; but it wasn't revealed to them; but it was revealed to David. So there's the difference, right there. If it's absolutely revealed to you that God is going to heal you, you're going to get it. You're going to get it. I don't care what's wrong with you, what the odds, it may be worse than David and Goliath. But if it's revealed to you...*

PF61 Les œuvres sont l'expression de la foi 26.11.1963 P:79 *Et le petit David se tenant là, avec un petit morceau de cuir, en peau de bouc ou de brebis, avec deux pièces de ficelle liés à cela. Mais cela lui était révélé. La révélation le frappa. Amen. Il a dit, « Le Dieu qui m'a délivré des pattes de l'ours, qui m'a délivré des pattes du lion, combien plus ne me livrerait-Il pas cet incirconcis de Philistin dans ma main. » Ses frères, étaient plus que capables de le faire, Saul ayant la tête et les épaules plus élevés que tout le reste de son armée. Mais, vous voyez, cela ne leur était pas révélé. Amen. C'est cela : ils croyaient que cela pouvait se faire ; ils croyaient que Dieu pouvait le faire ; mais cela ne leur était pas révélé, mais c'était*

révélé à David. Ainsi, voici la différence, juste là. Si cela vous est absolument révélé que Dieu va vous guérir, vous allez le recevoir. Vous allez le recevoir. Je ne me soucie pas de ce qui n'aille pas avec vous, quelles choses bizarres, cela pourrait être pire que David et Goliath. Mais si cela vous est révélé...

PE62 My critics say, “*who does he think he is and what is he trying to make of himself*”. And my answer is, “*hey brothers, I know what I am supposed to do, and I'm doing it. But you need to know what you're supposed to do, and then do it. Don't complain because I am doing what my Father asks me to do, for sons of God are led by the spirit of God. I don't ask you why you are not doing what I am doing? So don't ask me why I am doing what my Father wants for me to do.* I didn't see any of you doing it, and seeing the need, and feeling the burden for my other brothers who needed to know more of our family, I stepped into this role, and God has opened doors all over the world. It's not what I did, it's what he wanted me to do, just like Isaiah said, when God said, “*who will go for us?* and Isaiah said, “*here I am Lord, send me*”.

PF62 Ceux qui me critiquent disent, “*Qui pense-t-il être et que veut-il montrer*”. Et ma réponse est, « *Oh ! Frères, je sais ce que je suis sensé faire, et je le fais. Ne vous plaignez pas parce que je fais ce que mon Père me demande de faire, car les fils de Dieu sont conduits par l'Esprit de Dieu. Je ne vous demande pas, pourquoi vous ne faites pas ce que je fais ? Ainsi, ne me demandez pas, pourquoi je fais, ce que mon Père veut que je fasse.* Je n'ai vu personne d'entre vous le faire, et voyant le besoin, et sentant le fardeau pour mes autres frères, qui veulent en savoir d'avantage au sujet de notre famille, j'ai joué ce rôle, et Dieu a ouvert les portes à travers le monde. Ce n'est pas ce que j'ai fait, c'est ce qu'il voulait que je fasse, juste comme Esaïe l'avait dit, quand Dieu a dit, « *Qui ira pour nous ?* et Esaïe répondit, « *Me voici Seigneur, envoie moi* ».

PE63 Influence 63-1130B P:83 *Now, let's go down to the house of God in our heart, the altar, let's look up and see what Jesus looks like, which is the Word. And then we can answer, "Here am I, send me, Lord. Send me to the house to be a better wife. Send me to school to be a better teenage girl. Send me to school to be a better teenage boy. Send me to the pulpit a different minister. Send me to my business a different businessman. When you see your Example, Jesus Christ...He said, "Here am I, send me," after his humility, after he seen the order, how God puts His servant together. How He commissions him; before He commissions him, he has to be humble, reverent, and in action. And therefore, when he seen that, the cleansed Isaiah said, "Here am I, send me."*

PF63 L'influence 30.11.1963 P: 83 *Maintenant, allons dans la maison de Dieu, dans notre cœur, l'autel, regardons et voyons à qui Jésus ressemblait, ce qui est la Parole. Et alors nous pouvons répondre, « Me voici, envoie moi, Seigneur. Envoie moi à la maison pour y être une meilleure femme. Envoie-moi à l'école pour y être une meilleure adolescente. Envoie-moi à l'école pour y être un meilleur adolescent. Envoie moi à la chaire, pour y être un prédicateur différent. Envoie-moi à mon travail pour y être un homme d'affaires différent. Quand vous voyez votre exemple, Jésus Christ... Il a dit, « Me voici, envoie moi, » après son humilité, après qu'il ait vu l'ordre, comment Dieu a mis son serviteur en ordre, Comment Il le commissionne ; avant qu'Il ne le commissionne, il doit être humble, respectueux, et en action. Et par conséquent, quand il vit cela, Esaïe, le purifié dit, « Me voici, envoie moi »*

PE64 Oh listen we could go on and on with our examples of sons of God being called and then stepping into their call, and once they shown themselves to be obedient to the heavenly vision as Paul put it, God then used them as his own body to express himself to mankind.

From his sermon, **God hiding Himself in simplicity 63-0412E P: 132** *When you surrender fully, He'll come in fully. But until you surrender, He can't come in fully. Surrender. Surrender your thoughts; surrender your thinking; surrender your life; surrender your all; surrender your prestige. Surrender everything to Him now, and He'll come in and fill you with the Holy Ghost. That's what He's here to do.*

PF64 Oh, écoutez, nous pouvons continuer avec des exemples des fils de Dieu appelés et qui après sont entrés dans leur appel, et une fois qu'ils avaient prouvé être obéissants à la vision céleste comme Paul l'a inséré, alors Dieu les utilisait comme son propre corps pour s'exprimer Lui-même à l'humanité.

Dans sa prédication, **Dieu se cache dans la simplicité 12.04.1963 P : 132** *Quand vous vous abandonnez complètement, Il viendra pleinement. Mais jusqu'à ce que vous vous abandonniez, Il ne peut pas venir pleinement. Abandonnez. Abandonnez vos pensées ; abandonnez vos pensées ; abandonnez votre vie ; abandonnez tout ; abandonnez votre prestige. Abandonnez tout à Lui maintenant, et Il entrera et vous remplira du Saint Esprit. C'est la raison de Sa présence ici.*

PE65 In paragraph **87** of *the spoken Word is the original Seed* brother Branham said, *Then we are God's Word made manifest. That's how God wants His church: is to manifest Himself. How can He manifest Himself unless His Own Seed is in that person? How can you use your own thoughts and God manifest Himself through you? How can you take your own belief and say, "Well, my*

pastor teaches... My creed says that this... days of miracles..." How you going to do that and then be a manifested son of God? How you going to do it? The death of Jesus wasn't nothing to you. "Oh, I accept Him as my Savior." You don't. You say you do, but you don't. Your works proves what you are.

PF65 Au paragraphe 87 de la Parole parlée est la semence originale, frère Branham a dit, *Alors nous sommes la Parole de Dieu rendue manifeste. C'est ce que Dieu veut de son église : se manifester Lui-même. Comment peut-Il se manifester Lui-même à moins que sa propre semence ne soit dans cette personne ? Comment pouvez-vous utiliser vos propres pensées et que Dieu puisse se manifester Lui-même à travers vous ? Comment pouvez-vous prendre votre propre croyance et dire, « bien, mon pasteur enseigne... Mon credo dit que ce... jours des miracles... » Comment ferez-vous cela et ensuite être un fils de Dieu manifesté ? Comment allez-vous le faire ? La mort de Jésus n'a pas eu de signification pour vous. « Oh, je l'accepte comme mon Sauveur. » Vous ne l'avez pas fait. Vous dites l'avoir fait, mais vous ne l'avez pas fait. Vos œuvres prouvent ce que vous êtes.*

PE66 What brother Branham is telling us here is that we are ordained to reflect the image of the original seed. And that could not be possible unless we have the life that was in the first born seed. For if we have the life, then we have the nature, for the two are one in the sense the nature of the life is the reflected attributes and manifested characteristics of the life in the seed. Look, if we are so absorbed by our own daily life we can not let Christ live it for us.

PF66 Ce que frère Branham nous dit ici, est que nous sommes appelés à refléter l'image de la semence originale. Et cela ne pourrait être possible, à moins que nous ayons la vie qui était dans la semence première née. Car si nous avons la vie, alors nous avons la nature, car les deux sont un, dans le sens que la nature de la vie est les attributs reflétés et manifestés de la vie qui est dans la semence. Regardez, si nous sommes si absorbés par notre vie quotidienne, nous ne pourrions pas laisser Christ, la vivre pour nous.

PE67 You see, God is not coming for a people who think his Message is just a new creed or something. And the Doctrine of Christ is not theology to be argued over, no, not at all. The Doctrine of Christ is a reality of your position in the family of God. The Doctrine of Christ, to know it and understand it from your heart will bring with it the same Life that was in the first born son, and you will see your own life become a reflection of His Life. Because God wants to live out your life for you, in your own set of circumstances.

PF67 Vous voyez, Dieu ne vient pas pour un peuple qui pense que Son Message est simplement un nouveau credo ou une certaine chose. Et la Doctrine de Christ n'est pas une théologie pour argumenter là-dessus, non, pas du tout. La Doctrine de Christ, le connaître et le comprendre à partir de votre cœur, amène en vous, la même Vie, qui était dans le Fils premier né, et vous verrez votre propre vie devenir un reflet de Sa Vie. Parce que Dieu veut vivre votre vie, dans votre propre contexte.

PE68 The trials and tests God gives to each of you are very unique to your own life circumstances, and God wants your vessel to reflect Himself through your circumstances. And it matters not who you are. My circumstances are different with my wife's circumstances and hers are different from our daughters. And each of my daughters have a set of circumstances that are unique to them, And God wants to live out their lives and show Himself the same yesterday, today and forever in each of our lives.

PF68 Les épreuves et les tests de Dieu donnés à chacun de vous, sont uniques aux circonstances de votre vie personnelle, et Dieu veut votre vase pour se refléter Lui-même à travers vos réalités personnelles. Et qu'importe qui vous êtes. Mes réalités sont différentes de celles de ma femme et les siennes différentes de celles de nos filles. Et chacune de mes filles a des réalités personnelles, et Dieu veut vivre leurs vies à leur place et se montrer Lui-même, le même hier, aujourd'hui et éternellement dans chacune de nos vies.

PE69 No matter who you are, if you are a son or daughter of God, he wants to borrow your body, so just loan it to him, or give it to Him, Just surrender your self to Him that he might use your vessel to manifest His life through it. That is what Life is all about. It's not seeing what you can do with this vessel, but allowing God Himself to use it, and to see what He will do with it.

PF69 Qu'importe ce que vous êtes, si vous êtes un fils ou une fille de Dieu, il veut emprunter votre corps, ainsi prêtez le lui simplement, ou donnez le lui, abandonnez-vous simplement à Lui afin qu'Il puisse utiliser votre vase pour manifester Sa vie à travers cela. C'est cela le but de la vie. Il ne s'agit pas de voir ce que vous pouvez faire avec ce vase, mais permettre à Dieu de l'utiliser, et voir ce qu'Il fera avec.

PE70 From the **Future home 64-0802 P:76** brother Branham said, *Now, many of you wonder how that discernment comes? I'm going to tell you. See, it's a word*

*that I say, and it isn't my thinking, 'cause I don't know. I don't know of the thinking of it. How can I tell you who you are and where you come from, when I don't know you? How can I tell you what you done ten years ago, when I never seen you in my life? How can I tell you where you do and what you'll do ten years from now? How do I know the future? But **it is Somebody Else's thought.**" Let the mind that was in Christ be in you. **Let the mind that was in Christ be in you.**" See, **then it isn't your thinking; it's His thinking through you, and you're not expressing your own words; you're expressing His Words.***

PF70 Dans la prédication, **Demeure future 02.08.64 P:76**, frère Branham a dit, *Maintenant, beaucoup d'entre vous se demandent comment le discernement vient? Je vais vous le dire. Voyez, c'est une parole que je prononce, et ce ne sont pas mes pensées, parce que je ne sais rien. Je n'en sais rien du tout. Comment puis-je vous dire qui vous êtes et d'où vous venez, quand je ne vous connais pas ? Comment puis-je vous dire où vous habitez et ce que vous ferez d'ici quinze ans ? Comment puis-je connaître le futur ? Mais **c'est la pensée de quelqu'un d'Autre.** » Que la pensée qui était en Christ, soit en vous. **Que la pensée qui était en Christ soit en vous.** » Voyez, **alors ce n'est pas votre pensée ; C'est Sa pensée à travers vous ; vous exprimez Ses paroles.***

PE71 God's gifts always find place 63-1222 P: 44 *God works through human beings to redeem human beings. He can take you, work through you to redeem humanity, if you'll completely dedicate everything you are .If you're a young woman, dedicate your morals. You're a young man, dedicate your morals, dedicate your mind, **dedicate your thinking**, dedicate your heart, dedicate your soul, dedicate all you are and let Christ work through that. What a glorious thing.*

PF71 Les dons de Dieu trouvent toujours leurs places 22.12.1963 P : 44 *Dieu œuvre à travers les êtres humains pour racheter les êtres humains. Il peut vous prendre, œuvrer à travers vous pour racheter l'humanité, si vous dédicacerez complètement tout ce que vous êtes. Si vous êtes une jeune femme, dédier votre morale. Vous êtes un jeune homme, dédier votre morale, dédier votre esprit, **dédier votre pensée**, dédier votre cœur, dédier votre âme, dédier tout ce que vous êtes et laissez Christ œuvrer à travers cela. Quelle chose glorieuse.*

PE72 Who is this 59-1004M P: 34 *...a supernatural God cannot change His nature to fit people's nature. People has to change their nature to fit God's supernatural plan. And that's why people cry, "Who is this?" It's God in the midst of His people. They don't understand it. God will never come to your level; **you'll have to come to His.** God will not come to your requirement; **you have to come to***

*God's. And then when that requirement is met upon a promise that God made to redeem the people. If that requirement has met, **your entire being changes; your thinking changes. Your habits change. Everything about you changes. Your desires change. Your living changes. Your habits change. You change. Everything about you changes, 'cause there's a new life in you.***

PE72 Qui est celui-ci 04.10.1959M P:34 *...un Dieu surnaturel ne peut changer Sa nature pour se conformer à la nature humaine. Les gens doivent changer leur nature pour se conformer au plan surnaturel de Dieu. Et c'est pourquoi les gens crient, « Qui est celui-ci ? » c'est Dieu au milieu de Son peuple. Ils ne le comprennent pas. Dieu ne descendra pas à votre niveau ; **vous devez monter au niveau de Dieu.** Dieu ne satisfera pas vos exigences ; **vous devez satisfaire les siennes.** Et alors quand cette exigence est satisfaite sur la base d'une promesse que Dieu a faite pour racheter les gens. Si cette exigence est satisfaite, **votre être entier change ; votre pensée change. Vos habitudes changent. Toutes choses à ce sujet change. Vos désirs changent. Votre façon de vivre change. Vos habitudes changent. Vous changez. Tout ce qui vous concerne change, car il y a une nouvelle vie.***

PE73 Can we see Jesus 58-0619E P:14 *You have to have God on the inside before you can see Him on the outside. And there's many people that doesn't seem to understand what God is. But He has to come in, and **look through your eyes, use your eyes, and your mind, your thinking, and your sight, your emotion, all has to be fully controlled by God.***

PF73 Pouvons-nous voir Jésus 19.06.58 P : 14 *Vous devez avoir Dieu à l'intérieur pour le voir à l'extérieur. Et il y a beaucoup des gens qui ne semblent pas comprendre qui est Dieu. Mais Il doit entrer au-dedans, et **regarder à travers vos yeux, utiliser vos yeux, et votre esprit, votre pensée, et votre vue, votre émotion, tout doit être entièrement contrôlée par Dieu.***

PE74 Door to the heart 58-0316E P:42 *Oh, you want Him to be your Savior; but He wants to be your Lord. Lord is ruler-ship. He wants to be your Ruler; not just your Savior only. You want Him as a Savior; but what about being your Lord, **that'll control you, control your emotions, control your thinking, control your every fiber of you, that you could say like the man years ago who let Him in, "For me to live is Christ and to die is gain."** Let Him in, in that way to be Ruler and Lord over you.*

PF74 La porte du Cœur 16.03.58 P: 42 *Oh, vous voulez qu'Il soit votre Sauveur, mais Il veut être votre Seigneur. Le Seigneur est celui qui dirige. Il veut être votre conducteur, pas seulement votre sauveur. Vous le voulez comme votre sauveur, mais qu'en est-il qu'Il soit votre Seigneur, **qui vous contrôlera, contrôlera vos émotions, contrôlera votre pensée, chacune de vos fibres**, au point que vous pourriez dire, comme cet homme qui l'avait fait entrer il y a de cela plusieurs années, « Pour moi, vivre c'est Christ, et mourir c'est un gain. » Laissez-le entrer, de manière à être un conducteur et un Seigneur sur vous.*

PE75 Door inside door 58-0209E P: 31 *You must let Him be the supreme Ruler. That is, He's over all. He's over **your opinions**. He's over everything that you have. He's over **your emotions**. He's over **your ideas**. He's controls every fiber of **your thinking**. Everything that you are you should turn it over to Him, if He's going to be your Savior and your Lord.*

PF75 La porte dans la porte 09.02.58 P: 31 *Vous devez le laisser être le conducteur suprême. Ce qui veut dire, qu'Il est au dessus de tout. Il est au dessus de **vos opinions**. Il est au dessus de tout ce que vous avez. Il est au dessus de **vos émotions**. Il est au dessus de **vos idées**. Il contrôle chaque fibre de **votre pensée**. Tout ce que vous êtes doit être centré sur Lui, s'il doit être votre Seigneur et Sauveur.*

PE76 So no matter what Son of God we look at, every seed must come forth in the likeness of the original seed, and if we are Son of God seed then we will produce son of God results. Therefore we see the trail of Adoption, and the Life of sons who God used to manifest Himself to the world throughout the ages. We saw it in Moses, and in Joseph, and in David, and in Daniel, and in Isaiah, and in Jesus and Paul and Luther and Wesley, and William Branham, and will it be in you as well? God said he would have adopted sons, and he predestined us to the adoption of children unto himself.

PF76 Ainsi, qu'importe à quel fils de Dieu nous regardons, chaque semence doit se reproduire à la ressemblance de la semence originale, et si nous sommes fils de Dieu alors nous produirons les résultats des fils de Dieu. Par conséquent, nous voyons le chemin de l'Adoption, et la Vie que les fils de Dieu ont eu à manifester eux-mêmes à travers les âges. Nous le voyons en Moïse, et en Joseph, et en David, et en Daniel, et en William Branham, et elle sera aussi bien en vous ? Dieu a dit qu'Il aurait des fils adoptés, et Il nous a prédestinés à l'adoption des fils en Lui-même.

PE77 So can you see your calling? Having you heard that call? Has He revealed to you your role in the family? Have you stepped into your role? Have you seen the rejection that must come to bring you into a further defining of your role?

I hope that you can see that no matter who the son or daughter was, there is the same pattern that took place in each of their lives no matter what age they lived in and no matter what their life circumstance were.

PF77 Ainsi, pouvez-vous voir votre appel? L'avez-vous entendu ? Vous-a-t-il révélé votre rôle dans la famille ? Avez-vous vu le rejet qui doit vous amener à une vision plus précise de votre rôle ? J'espère que vous voyez qu'importe ce qu'était le fils ou la fille de Dieu, c'est le même modèle pour chacune de leurs vies, qu'importe l'âge pendant lequel ils auraient vécu et qu'importe les circonstances auxquelles leurs vies étaient confrontées.

PF78 God called each of them, and they heard that calling, and perhaps for a time they did not understand that calling, but in due season, God revealed to them his plan for their lives, which was their role to perform for their hour, and when they stepped out in faith and obedience to that call, in every case their brothers didn't understand their role, and so they persecuted them and rejected them, because they misunderstood them, but needless to say, they endured because they knew who they were and they knew the role their Father had called for them in this vast family of brothers. And so they were mocked, made fun of, and their life was filled with a lonely trail that they had to bear by themselves, but once God their Father saw that they were obedient to the heavenly vision, he crowned their ministry, he crowned their son-ship, he crowned their role, by calling them up even higher. And once God crowned their ministry, their obedience as sons, he then took them off the scene, o hallelujah, he called them home to rest. We think of Elijah as having such a dynamic role in the family, yet God did not crown his ministry until he showed his obedience by laying on his side for 3 ½ years. Can you imagine that? Could you be obedient to that if that is what God called for you to do?

PE78 Dieu avait appelée chacun d'eux, et ils avaient entendu cet appel, et peut être pendant un moment, ils n'ont pas compris cet appel, mais lors de la saison convenable, Dieu leur avait révélé son plan pour leurs vies, ce qui était leurs rôles qu'ils étaient appelés à accomplir pour leurs saisons, et quand ils sont entrés dans cela par la foi et l'obéissance à cet appel, dans tous les cas leurs frères ne comprirent pas leurs rôles, et ainsi, ils les persécutèrent et les rejetèrent, parce qu'ils ne leur comprenaient pas, mais il est inopportun de dire, ils avaient enduré cela parce qu'ils savaient qui ils étaient et connaissaient le rôle auquel leur Père les avait appelé dans la grande famille des frères. Alors, on s'est moqué d'eux, on a ri

d'eux, et leurs vies étaient remplis de ce chemin solitaire, qu'ils devaient endurer eux-mêmes, mais une fois que leur Père voyait qu'ils étaient obéissants à la vision céleste, il couronnait leurs ministères, Il couronnait leurs positions de fils, Il couronnait leur rôle, en les appelant à une position plus élevée. Et une fois que Dieu couronnait leurs ministères, leur obéissance en tant que fils, Il les retirait de la scène, oh, alléluia, Il les appelait la maison pour se reposer. Nous pensons à Elie, comme ayant eu un rôle puissant dans la famille, pourtant Dieu n'avait pas couronné son ministère jusqu'à ce qu'il ait prouvé son obéissance en dormant sur un coté pendant trois 3ans et demi, pouvez-vous vous imaginer cela ? Pourriez-vous obéir à cela, si c'est à cela que Dieu vous a appelé ?

PE79*Present stage of my ministry 62-0908 P:73* *Elijah, that poor old broke down prophet laying out there in the wilderness, and had to be fed by what the birds would bring him. And his little old skinny drawed up, brown-looking body, little cruse of oil hanging on his side, his whiskers all out, and head probably bald and sunburned, crippling on down with a stick like this, but down beneath that little old heart beat the Spirit of God. When God seen His little old tired servant getting down to the end, everybody forsaking him, and everything else, did He let him down? He sent a chariot down, picked up His tired servant, "You don't even have to walk up like Enoch did; I'll just take you home in a chariot." That's right. Yes. **He crowned his ministry with a chariot ride home.** That's not so bad, you know. Yeah. Yes, he didn't have to walk home; He just sent a chariot and picked him up, 'cause he was tired. I like that. Poor, little, old tired servant, He picked him up, took him home.*

PF79 **L'Etape actuelle de mon ministère 08.09.62 P : 73** *Élie, ce pauvre vieux prophète brisé, couché là dans le désert, qui devait se nourrir de ce que les oiseaux lui apportaient. Son petit corps maigre, rabougri, tout bruni, une petite cruche d'huile pendue à son côté, sa barbe en éventail, sa tête probablement chauve et brûlée par le soleil, en train de marcher péniblement, appuyé sur un bâton, comme ceci, mais là au fond, sous ce vieux cœur, battait l'Esprit de Dieu. Quand Dieu a vu Son vieux serviteur fatigué arriver au bout de la route, que tous l'abandonnaient et tout le reste, l'a-t-Il laissé tomber? Il a fait descendre un char qui a emporté Son serviteur fatigué : "Tu n'as même pas besoin de monter à pied comme Énoch l'a fait, Je vais simplement t'emporter à la maison sur un char." C'est vrai. **Il a couronné son ministère en le transportant à la maison sur un char.** Ce n'est pas si mal, vous savez. Oui. Oui, il n'a pas eu besoin de marcher jusqu'à la maison, Il*

a simplement envoyé un char et Il l'a emmené, parce qu'il était fatigué. J'aime ça. Amen. Ce pauvre vieux serviteur fatigué, Il l'a pris et l'a emmené à la Maison.

PE80 Present stage of my ministry 62-0908 P:57 *Now, it's usually at such a time as this when man has stayed true to the Word and all men has forsaken him until God steps in, in defense of that person and crowns his ministry. See? That's right. What a consolation.*

PF80 L'étape actuelle de mon ministère 08.09.62 P:57 *Maintenant, c'est souvent en un temps comme celui-ci, quand un homme est resté fidele à la Parole et que tous les hommes l'aient abandonné jusqu'à ce que Dieu entre en scène pour défendre cette personne et couronner son ministère. Voyez ? C'est juste. Quelle consolation.*

PE81 Present stage of my ministry 62-0908 P:72 *That dark hour... Mid rendering rocks and darkening skies," said the poet, "my Saviour bowed His head and died; the opening veil revealed the way to heaven's joys and endless day." He had to do that **in order to make a way for us.** That's right. But what did God do? **He was true to the Word and He embraced the cross. But was it the end of His ministry? Was His ministry washed up? God crowned it with the greatest crown that ever could be crowned.** He crowned it on Easter morning, on the resurrection. He crowned the ministry of our Lord Jesus, He raised from the dead and is alive forevermore. **He wasn't washed up because all men forsook Him; He was crowned.** Yes, sir. Yes, sir. He was crowned because that He had been forsaken, and He must do that when He raised Him from the dead.*

PF82 L'étape actuelle de mon ministère 08.09.62 P:72 *“En cette heure sombre, alors que les rochers se fendaient et que les cieux s'assombrissaient,” a dit le poète, “mon Sauveur courba la tête et mourut; le voile déchiré révéla le chemin vers les joies du Ciel et le jour sans fin.” Il fallait qu'Il le fasse, **afin de nous frayer un chemin.** C'est vrai. Mais qu'est-ce que Dieu a fait? **Il a été fidèle à la Parole et Il a embrassé la croix. Mais était-ce la fin de Son ministère? Son ministère était-il fini? Dieu l'a couronné avec la plus belle couronne qui soit.** Il l'a couronné le matin de Pâques, à la résurrection. Il a couronné le ministère de notre Seigneur Jésus, Il est ressuscité des morts et Il vit à jamais. **Il n'était pas un homme fini parce que tous L'avaient abandonné, Il a été couronné!** Oui monsieur. Oui monsieur. Il a été couronné, parce qu'Il était, qu'Il avait été abandonné, et Il devait le faire au moment où Il L'a ressuscité des morts.*

PE83 Blasphemous names 62-1104M P:110 *I don't think Demas went out into the world, 'cause Demas was of a... If you know his history, he was of a big, rich family; and he wanted to go with the rest of the crowd. But Paul, poor little Paul, what was it? **God always lets a ministry get like that and then crowns it.** He let Jesus get to a place (Look at there.), when He could raise the dead, when He could do anything He wanted to, and let a Roman soldier jerk beard out of His face and spit in His face. Put a rag around His face and said, "Now, you know, they tell me you are a prophet..." All of them stood around with their reeds and hit Him on the head, and said, "Now tell us which one hit you." He knew which ones hit Him. Sure He did. See? But **His ministry was fixing to be crowned.** It always gets that spot where it seems like it's real, real weak, just about gone, **then God crowns it.** Oh, Lord, let it happen. Let it happen, Lord.*

PF83 Les noms blasphématoires 04.11.62 M P : 110 *Je ne pense pas que Demas était rentré dans le monde, parce que Demas était un... Si vous connaissez son histoire, il était issu d'une grande famille riche et il voulait partir avec le reste de la foule. Mais Paul, le pauvre Paul, qu'était-ce ? **Dieu éprouve toujours un ministère comme cela et ensuite le couronne.** Il allait laisser Jésus arriver au point où (Regardez là) quand Il pouvait ressusciter des morts et faire tout ce qu'il voulait faire, et laisser un soldat Romain tirer brusquement sa barbe et lui cracher au visage. Mis un lambeau autour de Son visage et dit, « Maintenant, tu sais, ils me disent que tu es un prophète... » Ils se sont tous tenus là avec leurs roseaux et le frappèrent sur la tête, et dirent, « Dis-nous maintenant, qui t'a frappé. » Il savait qui l'avait frappé. Certainement, qu'il le savait. Voyez ? **Mais Son ministère était arrivé sur le point d'être couronné.** Cela arrive toujours à un point où cela semble être vraiment, vraiment affaibli, au point de disparaître, **alors Dieu le couronne.** Oh, Seigneur, laisse cela arriver. Laisse cela arriver, Seigneur.*

PE84 Present stage of my ministry 62-0908 P:91 *How many Christians are in the Way tonight, in here, that are happy that you started a long time ago, done made your start, and way down along the road, still coming down towards the end; **I pray that God will crown your ministry, whatever it is. It may be a housewife. I pray that God will crown your ministry. It may be a preacher. It may be a deacon; it may be a lay member. It may be a farmer.** I don't know what it is. Whatever it is, **may God crown your life with the glory of His Word,** at His second coming rapture you and take you away into another land...*

PF84 L'étape actuelle de mon ministère 08.09.62 P : 91 *Combien y a-t-il de Chrétiens ici, ce soir, qui sont sur ce Chemin et sont heureux de s'y être engagés il y a longtemps? Vous vous y êtes déjà engagés, et vous êtes loin sur la route, vous*

avancez toujours en direction du but. Je prie que Dieu couronne votre ministère, quel qu'il soit. Si c'est d'être une ménagère, je prie que Dieu couronne votre ministère. Si c'est d'être prédicateur, si c'est d'être diacre, si c'est d'être laïque, si c'est d'être cultivateur, je ne sais pas quel est votre ministère, mais quel qu'il soit, puisse Dieu couronner votre vie de la gloire de Sa Parole et vous enlever à Sa seconde Venue pour vous emmener dans un autre Pays, ...

PE85 *When the coal of fire had touched the prophet, Making him as pure, as pure could be, When the voice of God said, "Who'll go for us?" Then he answered, "Master, here send me." Quietly now, all together. Speak, my Lord, speak, my Lord, Speak, and I'll be quick to answer Thee; Speak, my Lord, speak, my Lord, Speak, and I will answer, "Lord, send me." Millions now in sin and shame are dying; (you know there's 2 million following this Message today...) Listen to their sad and bitter cry; Hasten, brother, hasten to their rescue;*

PF85 *Quand la pierre ardente toucha le prophète, le rendant aussi pur, qu'il ne pouvait l'être, quand la voix Dieu a dit, "Qui ira pour nous? Alors, il répondit, « Maitre, me voici envoie-moi. » Calmement maintenant, tous ensemble. Parle, mon Seigneur, parle, mon Seigneur, et Je te répondrai rapidement ; Parle mon Seigneur, parle mon Seigneur, et je répondrai, « Seigneur, envoie-moi. » Des milliers se meurent dans le péché et la honte ; (vous savez qu'il y a 2 millions suivant ce Message aujourd'hui ...) écoutez leurs cris tristes et amers ; Hâtez-vous frère, hâtez-vous pour les secourir ;*

PE86 *Quickly answer, "Master, here am I." Speak, my Lord; speak, my Lord, Speak and I'll be quick to answer Thee; Speak, my Lord, speak, my Lord, Speak, and I will answer, "Lord, send me." Oh, what a shame to see our brothers and sisters dying without realizing their potential as sons and daughters of the Living God. Listen to their sad and bitter cry; (Oh, brother, come with me, won't you?)Hasten, brother, hasten to their rescue; (They don't know the church spirit form th holy spirit or nothing.) Quickly answer, "Master, here am I." Speak, my Lord, speak, my Lord,(Isaiah, are you here?)Speak, and I'll be quick to answer Thee; Speak, my Lord, speak, my Lord, Speak, and I will answer, "Lord, send me."*

PF86 *Répondez rapidement, "Maitre, me voici envoie-moi." Parle, mon Seigneur, Parle et je te répondrai rapidement ; Parle mon Seigneur, parle mon Seigneur, et je te répondrai, « Seigneur, envoie-moi. » Oh, quelle honte de voir nos frères et sœurs ignorant de leurs potentialités comme fils et filles du Dieu vivant. Ecoutez leur cri triste et amer ; (Oh frère, viens avec moi, ne le veux-tu pas ?) Hâtes-toi frère, hâtes-toi de les secourir ; (Ils n'ont pas l'esprit de l'église, c'est le Saint esprit et*

rien d'autre.) *Répondez rapidement, « Maître, me voici. » Parle, mon Seigneur, parle, mon Seigneur; (Es-tu ici Esaïe ?) Parle, et je te répondrai rapidement ; Parle, mon Seigneur, parle mon seigneur, et je te répondrai, « Seigneur, envoie-moi. »*

Let us pray...

Prions ...